SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 16 April 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 372 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Recuperacion Economico basa riba

Transicion di Green pa Blue Economy pa un economia sostenibel ta the way to go!



Prome biaha na Aruba un operacion asina ta tuma luga

Cu operacion yama Single port VATS pashent ta recupera mas lihe



Boksmento entre Suzuki Ignis y un truck a laga un dama herida atras



Aruba: 52 caso nobo

Aeropuerto di Aruba

Fase 1A di Gateway 2030 por cuminsa oficialmente



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
PROME MINISTER A REUNI CU QUANTEN CONSORTIUM ARUBA:

Den 4 siman nan por duna un contesta definitivo si nan ta bay sigui cu e plan di reapertura di refineria









Diaranson 14 di April, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a reuni cu representantenan di Quanten Consortium Aruba. E representantenan ta na Aruba pa sigui negosacionnan cu RDA den e posibel reapertura di nos refineria. Prome Minister a indica cu e reunion a bay hopi bon. For di Quanten Consortium Aruba, Prome Minsiter a haya un update na unda nan ta para y nan ta kere cu den 4 siman nan por duna un contesta definitivo si nan ta bay sigui cu e plan di reapertura di refineria.

"Nan ta zona sumamente positivo y entusiasma y mi a comprонde di RDA cu nan no ta premira nada cu ta bay stroba e negosiacionnan. Manera tur hende conoce mi, mi ta un hende cauteloso y mi no ta bay canta gloria te ora nan firma e contract', Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a indica, cu si tur cos ta bon, Quanten Consortium Aruba (QCA) ta e compania cu lo bay traha riba reapertura di nos refinera. E no lo ta manera antes, un refineria bieu cu ta haci hopi polucion pero un refineria 'state of the art'. Den e reunion, nan a comparti nan plannan di di ehecucion. Nan lo inverti 3.5 biyon dollar. Nan ta e compania cu den nan oferta a ofrece e suma di mas halto pasobra nan ta bay saca tur loke ta bieu y remplasa cu ekiponan nobo, moderno, mas limpi y miho pa nos medio ambiente pa asina nan por transiciona nos refineria pa bira uno cu ta draai riba energia alternativo dentro di algun aña.

"A hiba conbersacion tocante e oportunidad pa trabounan y pronto lo tin un 'job fair' pa busca trahadonan pa e refineria. Pero e contract mester wordo firma prome y e ora lo haci e job fair. Loke nos kier crea akinan ta e confiansa den e comunidad di Aruba. Nos sa cu hopi hende ta desea pa e refineria habri pronto bek. Hopi hende ta desea di haña trabou eyden. Nos ta bay ofrece un refineria moderno caminda cu nos hobennan cu ta studiando den sector tecnico, EPB, EPI y den exterior por bin haña un trabou na Aruba pasobra nos ta creando cuponan di empleo pa nos hendenan local", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a expresa su confiansa den e proceso cu tabata uno integro y transparente y esey ta e sentimento di tur esnan cu tawata presente.

"Basa riba esaki mi tin fe y confiansa cu dentro di poco siman nos lo haña e contesta cu nan ta cla pa traha riba e reapertura di nos refineria. Nos ta tumando nos tempo, nos no ta core anuncia cos special awor den campaña. Nos kier tuma nos tempo pa nos ta sigur cu tur cos ta bon haci. No manera Citgo cu a celebra cu miyones di florin reapertura di un refneria cu nunca a habri of cu un contract cu a tene nos rehen pa hopi aña.

Nos kier haci cos drechi y bon y mi tin confiansa cu nos ta logra. Nos no por hacie nos so, nos mester di bo. Cu bo nos ta logra saca Aruba for di pandemia, cu bo nos ta logra crea progreso y bienestar pa Aruba", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Parlamentario Endy Croes:
Recuperacion Economico basa riba

Transicion di Green pa Blue Economy pa un economia sostenibel ta the way to go!

Parlamentario Endy Croes ta splica cu e vision riba e recuperacion economico ta di vital importancia . Aruba ta para dilanti un cruzada importante y grandi unda desicionan crucial mester wordo tuma pa cu recuperacion di nos economia pa logra sali di e pandemia aki mas acelera. Nos sa cu e pandemia a cambia tur cos y ta e momento corecto pa transformacion. Un parti vital ta crea empleo y pa esaki mester "speed up" e recuperacion economico. Esaki mester bay den combinacion cu transformacion di nos maneho pa uno hopi mas agresivo y atractivo. Alaves mester hasi cambionan den nos leynan anticua y agilisa procesonan y trese cambio den cierto departamentonan pa crea un clima positivo pa intrepeuners y inversionistanan. Finalmente pa nos entrepeneurnan local esaki mester bira placentero pa inverti den Bo pais y core riesgo aportando asina na Aruba .

Transformando e maneho:

E pandemia no solamente a dal economia mundial pero Aruba a sufri hopi di e efectonan economico di tal manera unda den rapport di Standard & Poors a sali number 1 den 122 pais di e pais mas afecta. Nos mester enfoka rapido riba transformacion di e maneho pa asina stimula economia. Esaki lo brinda oportunidad pa crea empleo pa nos por sali afor mas liher. Como 200 proficional a skirbi caba un Master Plan pa Aruba y den dije tin un parti inclui pa economia. Lo usa esaki como liña pero lo amplia riba e cambionan nesecario pa logra e transformacion di maneho den un corto tempo. Nos mester crea un klima di inversion atractivo. Permisonan pa habri negoshi mester ta hopi mas rapido. Desde pidi un tereno comercial of bestemmingswijziging, pidi permiso na DWJZ, lanta un NV of VBA na notaris, inscribi na KVK, ricibi un vestigingsvergunning na economische zaken y habri cuenta di banco MESTER bay mucho mas liher y nos lo bay percura pa esaki. Cada negoshi nobo cu habri ta crea algun empelo y no ta gobierno ta tampco gobierno ta core risico. Pues gobierno mester percura pa ta e facilitador y pa e toolsnan ta regla di tal manera cu habri un negoshi esaki mester por bay den un tempo cu un deadline di por ehempel 6 siman total pa henter e proceso ariba describi.



Transicion di Green pa Blue Economy:

Transicion di Green Energy pa Blue Economy lo bira essencial. Blue Economy ta e hecho cu nos lo bay over na enfoka riba nos recursonan maritimo manera lama (ocean). Esaki ta basta amplio unda por ehempel e pilar cu nos tin actual cual ta toerismo ta cay akiden pero ja ta establesi. Cruise tourism, water sport. Nos por amplia mas riba marine toerism. Tin un rapport amplio skirbi riba Food Security. Pues e transicion pa Blue Economy nos lo enfoka riba pesca y aguaculture. Tin palnan bunita cu solamente mester wordo ehecuta pa cumpli cu esaki creando un pilar extra. Proyecto di Bunker Station di Eagle LNG hustamente ta un ehempel bibo di Blue Economy. Esaki ta un proyecto unda Aruba lo bay lidera caribe den añanan nos dilanti. No por kita afor un WAF nobo pa negoshi di drecha barco (dry dock) cu lo forma parti di Blue Economy. Explora energia renobable usando lama como recurso ta forma parti di esaki. Blue Biotechnology tambe ta forma parti di Blue Economy unda por pensa kisas riba proyecto di Algen como ehempel pro esaki por ta amplio cu negoshinan hopi atractivo. Pues cu e shift di Green Economy pa Blue Economy cu un bon plan y curashi pa ehecuta lo ta e rumbo cu Aruba lo mester bay dirigi su mes den e transicion pa cu nos recuperacion economico mas rapido y sostenible .

Den e dianan aki e contribuyentenan cu ta cay bou winstbelasting lo ta ricibiendo nan pakete di winstbelasting 2020

Departamento di Impuesto a manda e paketenan di winstbelasting 2020 via post y e contribuyentenan lo ta ricibiendo nan pakete den e dianan aki.

E contribuyentenan di winstbelasting ta empresanan cu status di persona huridico cu ta estableci na Aruba of den exterior y cu por tin entre otro establecimento permanente na Aruba y e companianan di seguro. E pakete ta contene un formulario di declaracion provisional (voorlopige aangifte) y un formulario di declaracion definitivo (definitieve aangifte) di aña 2020.



Haci declaracion y pago

E ultimo dia pa haci declaracion y pago di winstbelasting di aña 2020 ta 31 di mei 2021. Si acaso no ta alcansa pa entrega e declaracion definitivo pa dia 31 di mei proximo, lo mester entrega e declaracion provisional y haci e pago corespondiente pa por haya extension te 30 di november 2021 y pa por haci e declaracion definitivo. E ultimo dia pa entrega e declaracion provisional y tambe haci e pago corespondiente ta 31 di mei 2021. Si e contribuyente cumpli cu e condicionnan pa extension, e ultimo dia pa haci declaracion definitivo y pago corespondiente ta 30 di november 2021.

Departamento di Impuesto ta conseha pa no warda te na ultimo pa entrega e declaracion y haci e pago di winstbelasting corespondiente pa evita un cobransa adicional (naheffingsaanslag) y e boet pa incumplimento.

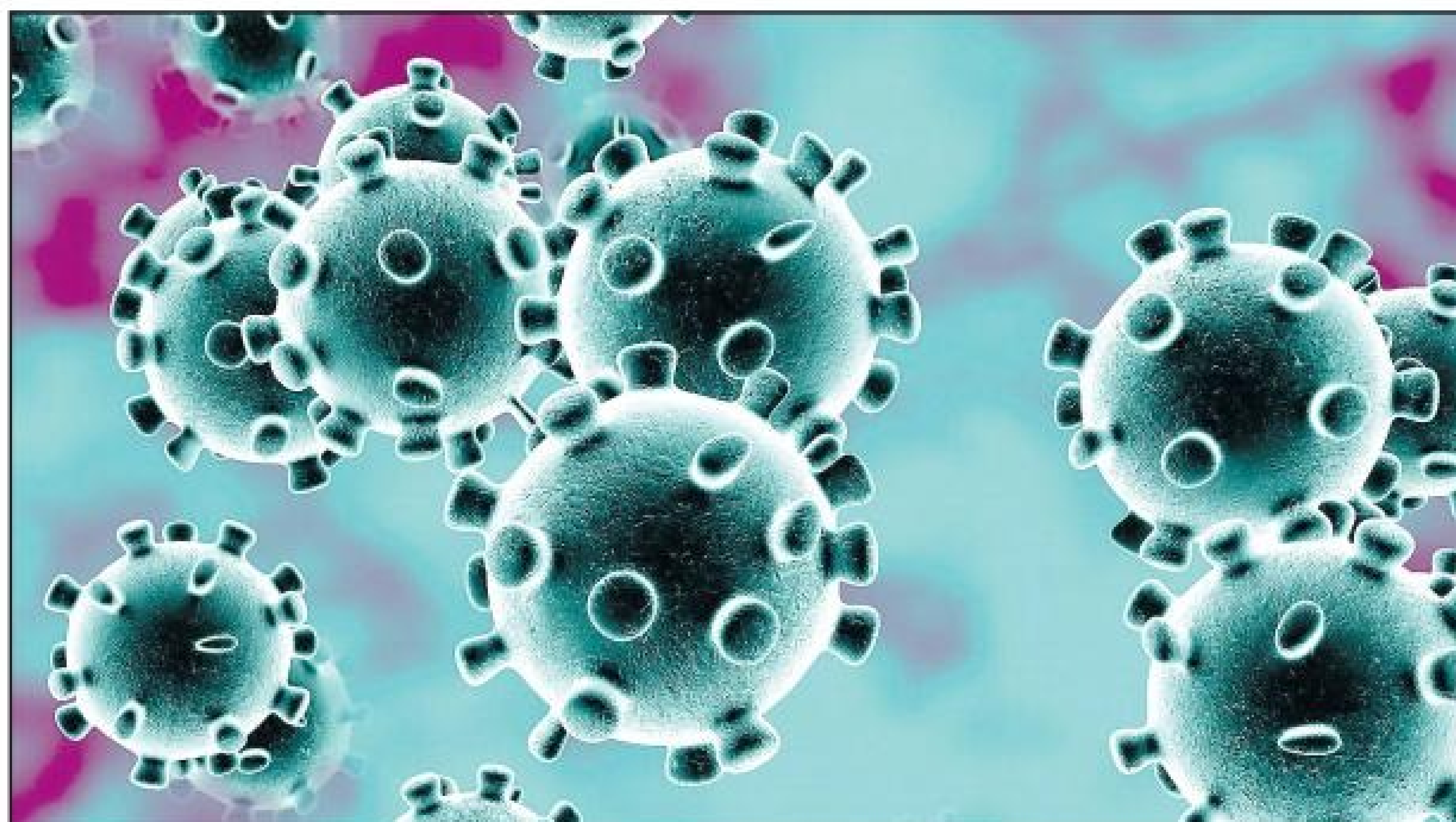
Gerencia di Departamento di Impuesto
15 di april 2021

Aruba: 52 caso nobo

Segun resumen di diahuebs, 38 persona a recupera, a registra un total di 52 caso nobo di Covid-19, di cual 2 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 639 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 29%.

Casonan activo pa awe ta 508, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 92

Hospital ta informa cu tin un total di 44 persona interna di cual 17 ta den Cuido Intensivo y 27 riba unidad general di covid.



Cinco trahador di Guarda nos Costa ta bek na trabao; nan no a haci nada robes

Cinco trahadornan di Guarda nos Costa cu a wordo prohibi entrada algun dia pasa, por a cuminza traha bek. Fuentenan na altura a sergura cu nan tey bek na trabao. Tabata durante di un turno di trabao cu un preso a huy, y como tal a sigui un investigacion cu a prohibi entrada di 5 trahador. E alegacion tabata cu un trahador por a laga un candal habri pa asina facilita un ilegal pa huy.

Siman pasa hefe di Guarda nos Costa a informa cu e investigacion ta andando keto bay, pero for di nos fuentenan, a bin compronde cu e cinco trahadornan a cuminza traha bek.

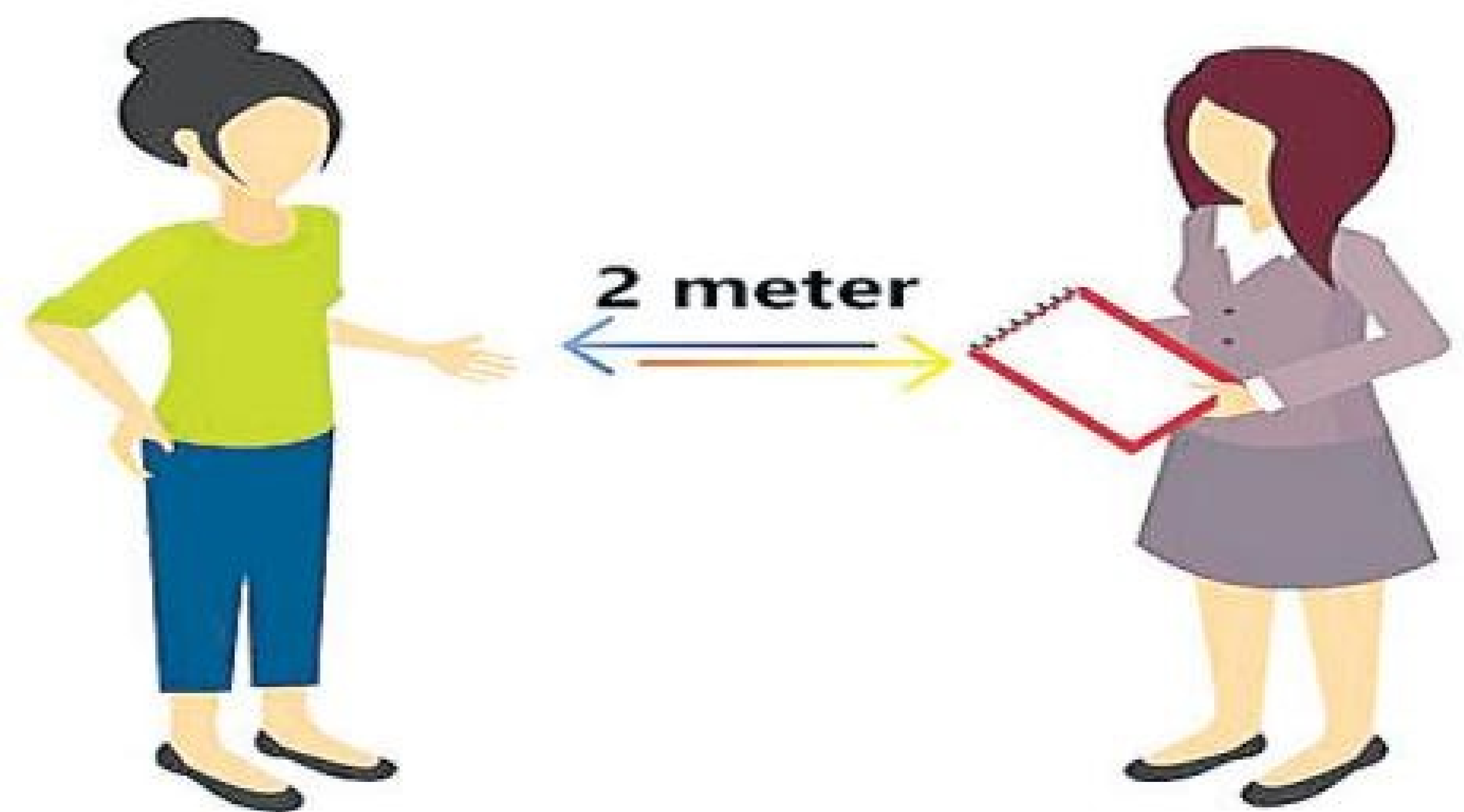
Desgusto bao di coleganan;

Den seno di e trahadornan, nan no ta contento cu e trato. “Ta manda 5 coleganan di nos inocentemente kas sin prueba, e ta sali bai prensa desmenti prensa cu boca grandi eno ta hala atras, cu e no mester trek terug, sabiendo e ta fout bezig. Ata awor e coleganan ta na pia di trabou, cara na laira. den no menos cu 1 siman di su show. Sin cu ela pidi nan despensa, sin un carta manda na prensa pa hasi nan nomber limpi.”.... ta opinionnan cu ta reina den Guarda nos Costa.

Solo di Pueblo a contact hefe di Guarda nos Costa diamars atardi, pa su update, pero nos a keda den blauw, pues no a haya un reaccion te ne momento aki.



Kico ta Distancia Social?



NO SALI CAS SI NO TA PA UN ACTIVIDAD ESENCIAL:



SI BO MESTER BISHITA UN DI E SITIONAN ESENCIAL:



- Tene cuenta cu un distancia di 2 meter entre abo y otro personanan. Haci esaki lo mas lihe possibel pa bo no keda largo den grupo grandi di hende.

KICO NOS TA CONSIDERA ACTIVIDAD ESENCIAL?

- Trabou
- Supermercado
- Banco of companianan di Seguro
- Bay gas station pa yena gasoline
- Bay Botica

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tir'e afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

LUCHA CONTRA E TRANSMISION DI CORONAVIRUS:

E ta cuminsa na ABO!

Boksmento entre Suzuki Ignis y un truck a laga un dama herida atras















Diaranson atardi algo pasa di 6'or un boksmento a sosode entre un Suzuki Ignis y un truck di ECOTECH.

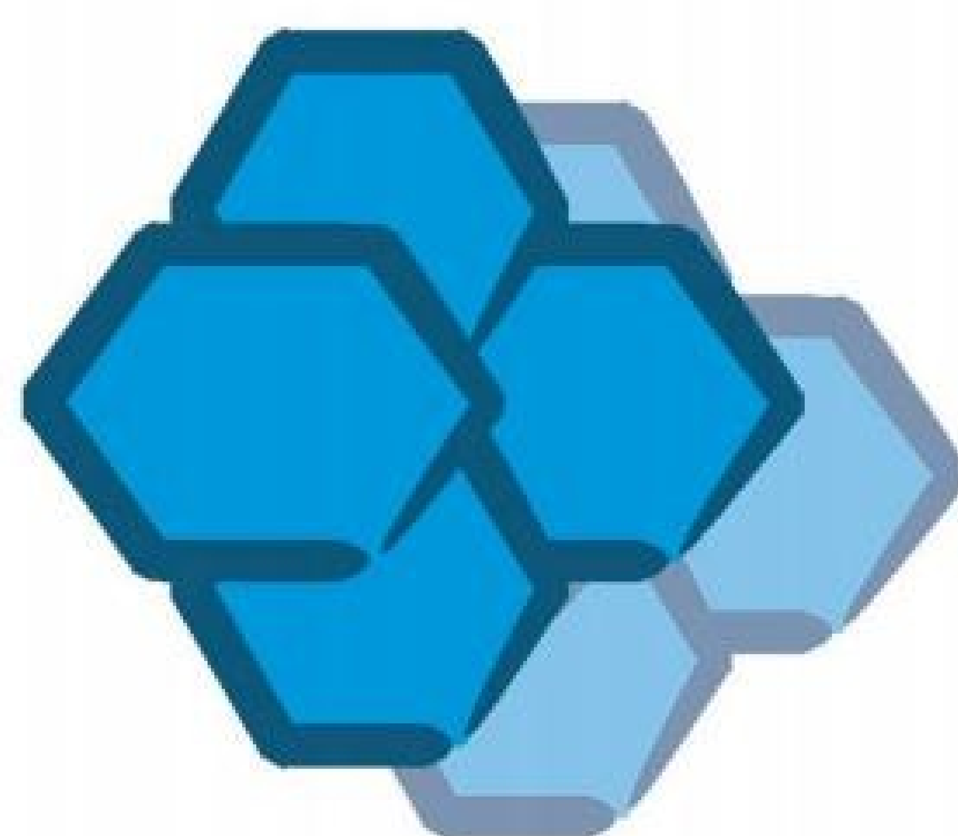
Na e sitio nos a componde cu e dama chauffeur di e Suzuki durante cu e la bay bira na su man robes a rasca su vehiculo na e parti patras di e truck. Por a nota cu e truck tawata mita ariba caminda y a laga esey para mesun manera te ora seguro y/of polis di trafico yega.

Algun rato despues ambulance a yega paramediconan a atende cu e dama chauffeur, debi cu e lo tawata sinti dolor na nek.

Daño material ta chikito.

Procedura di visa a bolbe na normalidad dia 15 di april 2021

Desde 15 di april 2021 Reino Hulandes ta elimina e parti di pre-screening cu tabata wordo haci door di e paisnan den Caribe Hulandes pa loke ta trata e procedura di peticion di visa.



- Den e periodo prome cu COVID, biaheronan tabata aplica pa un visa na e embahada Hulandes na nan pais di origen.
- Durante di e crisis mundial di COVID e emision di visa a stop.
- Na september 2020 a inicia e pre-start fase 1 di emision di visa, durante di e fase aki, Ministerio di Asuntonan Exterior na Hulanda tabata trata peticionnan di visa pa biahenan vital of esencial cu ta cay den e siguiente categorianan:
- Personanan cu a ricibi un VTA (admision temporal pa Aruba) pa motibo cu lo bin establece nan mes na Aruba.
- Biaheronan M.I.C.E pa motibo di reunion (Meeting), incentivo (Incentives), conferencia (Conferences) of exposicion (Exhibitions).
- Biahenan di negoshi, interes of vinculo comercial of como parti di un mision economico.
- Doño di un propiedad na Aruba (residencia, condominio, time-share).

Pues bishitanan pa entre otro turismo (familiar), procedente for di paisnan cu rekeri visa, lo por solicita pa un visa direct via di e embahada di nan pais di origen, desde 15 di april 2021, manera cu tabata di custumber prome cu COVID.

E medidanan di COVID y e condicionnan di admision na e diferente partinan Caribeño di Reino ta diferente y ta cambiando rapidamente. Pa informacion di e condicionnan cu ta aplicabel pa Aruba por recuri na e siguiente pagina: https://www.aruba.com/us/traveler-health-requirements . Cada biahero tin e responsabilidad pa nan por ta bon informa di e situacion actual. Via di e pagina Nederland Wereldwijd www.nederlandwereldwijd.nl, www.paisesbajos.nl y na e website di cada embahada e biahero lo por lesa mas over di e condicionnan cu ta aplicabel na momento di haci un peticion pa un visa.

Minister Xiomara Maduro hunto cu Crisisteam a reuni cu gremio comercial

A scohe pa reduci mobilidad pa evita lockdown di comercio







E anuncio di ciere di negoshi durante e dianan di fiesta di Pasco Grandi a causa basta critica den comercio y comunidad en general. Pa e motibo aki e siman aki Minister Maduro di Economia hunto cu Crisisteam a reuni cu gremio comercial pa asina scucha e preocupacion cu ta reina riba e decisionnan di crisis cu ta afecta comercio. Alabes Crisisteam a haya e oportunidad pa brinda un splicacion na gremio comercial con ta yega na e decisionnan ora di un crisis di e mangnitud di COVID19.

Crisisteam a duna un bista di e factornan cu ta influencia e decisionnan

Durante e reunion Crisisteam a duna un bista amplio di kico ta e factornan cu ta hiba na toma di decision ora di crisis manera esun cu e pandemia di COVID19 ta trece cune. Ta tene cuenta cu varios factor cu ta regarda salud, comercio, social, orden publico, infrastructura, companianan vital y tambe enseñansa. Banda di esaki mester tene na cuenta tambe e reglanan stipula den Reino Hulandes y di e organisacionnan internacional riba e tereno di salud publico. E ultimo aki ta importante ya cu Aruba ta depende di turismo. Mas concreto mester tene cuenta cu factornan manera, entre otro, e cantidad di casonan activo y casonan nobo di COVID19, e capacidad di hospital y e capacidad di nos airport.

A scohe pa reduci mobilidad pa evita lockdown di negoshi

E ta importante pa remarca cu rond di nos Pais y tambe na Europa, hopi Pais a scoge pa lockdown gran parti di nan comercio. Na Aruba no a opta pa esaki pa no causa mas daño na economia di nos Pais. Crisisteam a scoge pa medidanan pa reduci mobilidad, movecion di hende y di e manera aki percura pa comercio por a keda habri desde juli 2020 cu a habri bek despues di un lockdown di nos Pais.

Ta tuma decision bon balansa y no 'ad hoc'

E percepcion kizas ta cu e toma di decision pa sera negoshi ta 'ad hoc,' pero no mester perde for di bista cu den un situacion di crisis ta tur dia mester haci e evaluacionnan necesario pa evita mas crisis y pa salba bida di hende. Minister Maduro a splica cu e ta den constante contacto cu Minister President cu ta na cabes di e Crisisteam y ta percura pa ora ta toca comercio pa duna e feedback necesario y tambe trece e preocupacionnan dilanti pa asina e Crisisteam por tene cuenta cu nan ora di tuma decision. Den e Crisisteam mes tin cluster 8 cu ta regarda economia, cu ta percura semper pa trece un balansa den e decisionnan. Finalmente Minister Maduro ta subraya cu e situacion di crisis ta uno dificil pa tur hende, pero cu comercio por ta trankilo cu tin un team grandi di profesional di Aruba cu ta traha cu duro pa nos Pais por surpasa e crisis sin precedencia aki. Minister Xiomara Maduro ta gradici Crisisteam pa e gran trabou aki.

Prome biaha na Aruba un operacion asina ta tuma luga

Cu operacion yama Single port VATS pashent ta recupera mas lihe





– 15 di april 2021: Diariamente diferente tipo di operacion ta tuma luga na Dr. Horacio E. Oduber Hospital cu e meta principal pa mehora e salud di cada pashent. Y tin biaha cosnan extra special ta sosode den camber di operacion y e dia aki esey tabata e caso. Dr. Tim Peterson hunto cu dr. Eric Vinck, tur dos ciruhano na Hospital tabatin e mainta ey un operacion di pulmon y e biaha aki pa prome bes a haci uzo di e technica yama "Single – Port Video-assisted Thoracoscopic Surgery". Normalmente un operacion asina ta sosode cu 3 corta chikito y e biaha aki manera e palabra mes ta indica, esta "single", a haci'e cu un (1) corta chikito so.

Dr. Tim Peterson ta conta cu normalmente ta drenta den e thorax pa medio di mas corta chikito, cual ta mas dolor p'un pashent ora di mester recupera. Awendia tin otro tipo di operacionnan innovativo, unda e meta prinicipal ta purba haci e proceso di recuperacion menos dolor posibel.

Dr. Eric Vinck ta conta cu normalmente ora di opera pulmon ta uza e tradicional corta mas grandi y esey ta haci cu e operacion ta dura mas di un ora largo. Door di a haci uzo di un corta mas chikito, esta e "Single port Vats", e operacion a dura total solamente 40 minuut, Un beneficio di esaki ta menos dolor p'e pashent y tambe e por bay cas mucho mas lihe, ya cu e tin corta chikito, por cura mas lihe y e cicatriz ta menos. Visualmente claro e ta hopi mas agradabel y por sigui mas rapido bek cu su bida.

Den e caso aki e operacion tabata uno pa asina por yega na un diagnostico. Nan a tuma un parti di e pulmon p'e specialista di pulmon haya informacion di e patologo pa nan por yega na un conclusion kico e pashent tin y con ta bay trat'e.

Dr. Peterson a agrega cu e idea ta pa wanta pashent na Aruba y no mester bay afo leu di famia. Aki poco dia dr. Vinck ta bay cuminsa cu su specialisacion yama "cardiovasculaire chirurgie" na Medellín y pa ora e termina e regresa Aruba. Den e cuadro ey, e ta ricibi guia di tanto dr. Casper Laclé como dr. Peterson.

"E idea ta pa hunto tur departamento di Hospital sigui contribui cu inovacion. Tur ta practica formulanan nobo, uza tecnologia pa asina mehora servicio y



calidad di tratamento p'e pashentnan. Den caso di cirugia, e idea ta pa haci e experencia di e pashent hopi mas agradabel, haci nan estadia na hospital hopi mas cortico pa nan termina nan recuperacion na cas hunto cu nan famia," dr. Vinck a duna di conoce.

Minister Xiomara Maduro ta gradici Pastor Toti pa su 25 aña di trabao spiritual









Dialuna ultimo Minister Xiomara Maduro hunto cu Minister President Evelyn Wever-Croes y su esposo a atende e Santo Sacrificio di Misa na Santa Filomena na Paradera na ocasion di e celebracion di 25 aniversario di Pastor Toti Fuentebella como Sacerdote.

Minister Xiomara Maduro ta gradici Pastor Toti su trabao spiritual den nos comunidad. Hopi danki, bendicion y cu Pastor Toti cumpli hopi aña mas na servicio di nos comunidad.

Aeropuerto di Aruba ta cla pa agrega e siguiente capitulo na su historia:

Fase 1A di Gateway 2030 por cuminsa oficialmente

Aruba Airport Authority N.V. (AAA), ta cla pa bai cuminsa cu su proyecto grandi di reconstruccion "Gateway 2030" diseña pa yuda cu e limitacionnan den capacidad, e experiencia di pasahero y e sostenibilidad cu Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (Aeropuerto di Aruba) tin actualmente. COVID a forsa Aeropuerto di Aruba pa pensa di nobo riba e forma di ehecucion di e proyecto ambicioso aki na comienso di aña 2020.

Maneho di AAA bou di supervision di e Hunta di Supervision a dicidi di continua cu e ehecucion y inversion den Gateway 2030, aunke cu nos ta pasando den e crisis di COVID. E mehoracion di e infrastructura di aeropuerto lo duna su resultado pa un largo plaso. E crisis di COVID, aunke e ta un golpi fuerte pa Aruba, lo ta un fenomeno temporario. Mirando esaki, a dicidi cu e ehecucion di e proyecto lo bai den fase. Door di traha den fase lo yuda controla y maneha e ehecucion mihor y lo duna e oportunidad pa inlcui ideanan nobo den e siguiente fasenan di e proyecto cu lo dura varios aña. Awe, AAA ta anuncia publicamente cu e ehecucion di e prome fase lo cuminsa, e asina yama Fase 1A di Gateway 2030.

E Fase 1A di Gateway lo consisti di:

1) E construccion di un "baggage hall" nobo.
2) E implementacion di un "baggage handling system" nobo.
3) E expansion di e "check in hall" Mericano, acompaña pa
4) E coneccionnan necesario riba "airside" y "landside".

Pa duna apoyo na e economia di Aruba di e mihor forma a keda dicidi cu lo ehecuta e fase aki 100% localmente. Esaki ta nifica cu un "project venture" di 5 contratista Arubiano conhuntamente lo ehecuta e prome fase di Gateway 2030. E project venture consistiendo di Albo Aruba NV, Bohama Aruba NV, Arubaanse Wegenbouw Maatschappij (AWM), Croon Caribe y CHS Technical Contracting and Trading Company N.V. a keda selecta pa haci e trabou y lo traha hunto bou di e nomber "ABC Project Venture".

"Gateway 2030 Fase 1A lo haci uso di e ultimo den tecnologia y inovacion pa na final beneficia nos pasaheronan, haciendo nan experiencia mas liher y sin causa stress. E uso di ekipo biometrico y "self-service" den e check-in hall, acompaña cu e mihor sistema di "baggage handling" lo brinda un eficiencia significante na e operacion di aeropuerto, mientras cu ta mantene su mes na e nivelnan mas halto di safety, seguridad y sostenibilidad," asina Sr. Shensly Tromp, AAA su Director of Development & Technology a comenta.

E obhetivonan di Fase 1A ta inclui:

1) Un proceso "sin contacto" y facil na check-in.
2) No lo ta necesario pa bolbe piki maleta ora di pasa pa US Pre-clearance.
3) E screening di seguridad secundario lo bira solamente pa esnan cu wordo selecta.
4) Transferencia "Tail-to-Tail": Esaki lo permiti aerolineanan pa sigui reduci e tempo di haci coneccion na nan hubs.
5) E "LEED Gold certification" pa Fase 1A lo percura pa e proyecto ta construi y opera den un manera sostenibel y bon pa nos medio ambiente.

"Durante tempo di crisis e ta esencial pa Gobierno y companianan sigui inverti den e economia local. Cu e comienso di e Fase 1A di e proyecto Gateway 2030, un inversion di 140 miyon dollar lo wordo haci, y lo genera mas di 200 empleo cu ta hopi necesario durante e temponan dificil cu nos ta pasando aden. Obstante e diferente retonan, e proyecto aki lo continua y Aruba lo tin un di e mihor aeropuertonan den e region," segun Aruba su Minister di Turismo Dangui Oduber.





"Como companianan bon estableci na Aruba, nos ta hopi orguyoso y agradecido pa ta parti di e proyecto aki. Teamwork entre AAA, nos partnernan y otro stakeholdernan envolvi a haci posibel pa nos ta unda nos ta para awe. Cu e recursonan combina, experticio local y conocemento di e partnernan di e ABC Project Venture, nos lo por ehecuta e proyecto aki. E proyecto aki no solamente lo contribui na e continuacion di nos negoshinan, pero na mes momento lo crea oportunidad pa varios otro "subcontractors" y "suppliers" y tambe lo stimula Aruba su economia. Cu e realisacion di e proyecto aki nos lo alcansa un otro milestone na Aruba" segun Gerco Rijkers representante di ABC Project Venture.

Segun e planning di Fase 1A di Gateway 2030, lo tin e groundbreaking na Juni di 2021. E prome milestone lo wordo alcansa na Februari 2023 ora e edificio di e Baggage Handling lo keda completa. E di dos milestone lo wordo alcansa na Augustus di e mesun aña (2023) ora e check-in hall keda cla y e trabounan civil tambe keda finalisa. Fase 1A completo lo wordo entrega door di ABC Project Venture na Aeropuerto di Aruba na Juli 2024.

"Na final di dia e meta ta sali for di 2 di AAA su ambicionnan strategico pa contribui na e comunidad di Aruba y pa ta e Aeropuerto mas inovativo den Caribe. Fase 1A di Gateway 2030 cu su "spin off" economico, e ambicion pa logra e certificacion LEED Gold y e sistema di baggage handling "state-of-the-art" ta un ehempel perfecto di con nos ta duna substancia na e ambicionnan aki. E fase di planificacion y diseño ta finalisa, awo ta momento pa ehecuta nos ambicionnan. Nos ta ansioso pa marca historia hunto!" segun CEO di AAA Joost Meijs.

CEO DI A.T.A.:

ARUBA TA MOVE DI PROYECCION CONSERVATIVO PA UNO CAUTELOSAMENTE OPTIMISTA

TA MOVE DI SCENARIO CU GRADO DI RECUPERACION DI 45% PA UNO DI 55%, ORA CERA 2021!



Actualmente e expectativanan por lo general ta hopi positivo pa loke ta trata e cifranan di turismo pa loke ta turismo 'stay-over'.

Pa 2021 a formula tres scenario den e espectativa pa loke ta trata posibel resultado pa e aña aki compara cu aña 2019, e ultimo aña normal pa nos turismo. E prome scenario ta esun mas 'conservativo' unda Aruba su turismo lo recupera cu 45% - esun memei ta esun 'cautelosamente optimista' na unda nos lo recupera cu 55% y esun miho ta esun 'optimista' unda nos lo recupera 60% di nos turismo compara cu loke nos a ricibi na 2019.

UNDA NOS TA AWO?

E prome kwartaal nos ta wak cu e resultado tawata abao pa loke a wordo proyecta pa cada luna di januari y februari pero pa maart nos por mira un adelanto unda nos a yega e scenario conservativo, cu un total di 48,967 turista. En total a cera e prome kwartaal cu un total di 112,317 turista. Pa april ta proyecta cu nos destinacion lo por ta yamando bonbini na mas cu 50 mil bishitante y cada luna den kwartaal dos ta indica cu e resultado por ta ariba di loke a wordo proyecta den e tres scenarionan cu ta incluso esun di optimista. Pues esaki ta loke e proyeccionnan ta duna nos te awo, pero corda cu debi na e situacion cu ta cambia frecuente, esaki tambe por cambia. E proyeccionnan aki ta wordo mara na e cantidad di asientonan aereo y grado di occupacion pero mas cu claro tambe di e feedback di aerolineanan, hotel y operadornan cu ta bende Aruba. Segun e proyeccion awo, e di dos kwartaal di 2021 por duna nos destinacion te cu 42% mas bishitante compara di loke nos a wak den kwartaal uno. Esaki ta pone cu nos ta spera pa e aña aki di por bay di e expectativa di e scenario 'conservativo', pa e scenario di 'cautelosamente optimista'. Y esey kiermen cu nos por ta cerando e aña 2021 posibelmente cu e grado di recuperacion di 55% compara cu loke nos a ricibi na bishitantenan na aña 2019. Claro cu factornan por fluctua y lo sigui monitorea e situacion di cerca.

CADA PAIS TIN SU RESTRICCIONNAN

Nos a reinicia e trayecto di recuperacion na luna di maart 2021, cu desde re-apertura di nos turismo a bira pues e luna cu un resultado mas fuerte. Nos tur por nota cu e cantidad di bishitantenan pa nos isla a aumenta.

E retonan ta keda cu e otro mercadonan –cu no ta Merca- manera Latino America unda ainda tin hopi restriccion pa biaha. Pues e ta un proceso cu ta tuma mas tempo pa recupera incluso nos ta cera tambe pa e mercado di Brasil. Pa loke ta trata e mercado Europeo por mira diferente reto existente: pa loke ta e dos mercadonan principal for di e continente aki cu ta Hulanda y Inglatera. Pa Hulanda tin un conseho pa no efectua ningun biahe internacional si e no ta pa motibo escencial y esaki te cu 15 di mei 2021. Ainda no ta conoci si e conseho di biaha conforme e maneho Hulandes lo cambia for di 16 di mei padilanti. Pa e mercado Ingles te cu 17 di mei tin e mesun conseho y no ta conoci ainda si ta suavisa e restriccionnan pa biahenan internacional entrante 17 di mei padilanti. Pa e mercado Canades ta mescos – un maneho hopi stricto pa biahenan internacional. Sunwing – Westjet y Air Canada ta e tres aerolineanan cu ta sirbi Aruba non-stop for di Canada y pa awo no tin vuelonan den lunanan di verano. Ta importante pa menciona cu cada pais tin su propio restriccion y maneho pa biahe y esey ta mara na e situacion local di cada pais.

BISHITANTE MESTER SIGUI E REGLANAN STIPULA & TA SIGUI ENFOCARIBAEVACUNA COMO OPORTUNIDAD

Aruba Tourism Authority ta sigui traha riba oportunidadnan y un di nan ta e vacuna - esey ta sin duda un oportunidad grandi pa nos destinacion. CDC na Merca (ekivalente na e organisacion DVG na Aruba) recien a lansa un guia pa esnan cu a vacuna y cu kier efectua un biahe. E ta inclui diferente tips y reglanan pa esnan cu a vacuna caba, unda no mester haci ningun test si nan ta biaha dentro di nan propio pais/ biahenan domestico na Merca. Pa Aruba y paisnan internacional ta bisa cu mester sigui e reglanan stipula di entrada pa cada pais.

Pa tur esnan cu ta drenta Merca ainda ta sigui ta vigente cu mester presenta un test negativo di Covid, no obstante e biahero ta vacuna! Pa Aruba, actualmente ta trahando riba e maneho di kico lo ta e rekisitonan di entrada pa esnan cu a vacuna. Te awo –no obstante cu bo a vacuna- e mesun reglanan ta vigente pa tur hende. Dus bo mester presenta resultado di un test negativo aunke cu bo ta un turista cu a vacuna caba, of un local cu a vacuna caba y ta drenta bek Aruba. Si bo compara e maneho di Merca compara cu esun di Aruba por mira cu esaki ta mescos ora di entrada; es decir Aruba y Merca ta exigi resultado di test negativo, incluso pa esnan cu ta vacuna. Dus Mericanonan mes, aunke cu nan a vacuna – si nan bin di exterior y bolbe drenta Merca – nan mester haci e test y presenta un resultado negativo prome cu nan bolbe drenta nan propio pais bek. Pues nada a cambia pa e turista Mericano – mester test prome cu drenta Aruba y ora e bolbe su pais bek mester presenta un test cu resultado negativo.

Nos mesun maneho di accepta vacunacion como forma di drenta Aruba ta hopi mara na e grado di proteccion di nos mesun populacion. Nos kier sigura cu mas hende ta proteha y pues vacuna prome cu bay suavisa e maneho di entrada.Corda cu e bienestar di nos cada un ciudadano y nos bishitantenan, ta importante y teniendo nos mes na protocolnan estableci, ta contribui na recuperacion mas lihe di nos economia.



Banco di Caribe ta haci donacion na Fundacion Contra Violencia Relacional



Recientemente Banco di Caribe a haci un donacion na Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR). E fundacion aki antes tabata conoci bou di e nomber di Fundacion pa Hende Muhe den dificultad y recientemente a cambia esaki. Banco di Caribe a haci entrega di un suma di Awg. 2500 na e fundacion aki, di manera cu nan por sigui cu e bon trabou cu nan a bin ta haciendo.

Banco di Caribe ta sostene e esfuersonan di e fundacion cu ta traha incansablemente pa conscientisa y proteha victimanan di violencia den seno familiar. Cambiando di nomber, nan ta aun mas cerca di e famia Arubano.

Tocante Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR)
Ta ofrece ayudo na e famia completo cu ta experencia violencia relacional. Mucha ta forma 17% di e clientenan. Antes un yiu cu experiencia violencia relacional tabata wordo considera como victima secundario, pero awor por conclui cu violencia relacional tin efecto directo riba un mucha. Por ehempel, ora yiu ta purba para e pelea entre su mayornan.

FCVR ta para pa igualdad y esey ta nifica cu no ta discrimina ni edad ni sexo. Tin Hende homber cu tambe por ta victima di violencia relacional; nan ta forma 3% di e clientenan. E enfoke ta keda riba e hende muhe cu ta forma 80% di e totalidad. E meta ta pa caba cu violencia relacional, esaki ta encera yuda e abusador cu ta ocasiona e violencia relacional, cual tambe ta inclui, por ehempel, ora un yiu adulto ta abusa financieramente di su mayornan.

Ta prueba cu den pandemia e violencia relacional familiar a aumenta drasticamente. Banco di Caribe ta masha contento di por duna un contribucion na un fundacion asina importante den nos comunidad. NOTA: Si bo ta experienciando violencia relacional den famia por tuma contacto cu FCVR na number 583.5400 of por Whatsapp/ yama 567.1670. Bishita nan pagina di Facebook https://www.facebook.com/FCVRaruba pa mas informacion.

Riba e foto por mira Sr. Giovanni Croes, Managing Director Commercial, Sr. Elvin Maduro, Managing Director Operations di Banco di Caribe y Sra. Maria Carrasquilla trahado social di FCVR.

Robert Candelaria (AVP):

Institucion famia tin cu haya e respet bek pa yuda den preveni casonan di abuso tuma luga

Den entrevista cu miembro di prensa cu parlamentario Robert Candelaria di Partido AVP, a bin dilanti e pregunta riba e tema delicado di abuso. Ta tragedia/ tristesa di hopi hende den nos comunidad y cu sin duda alguno tin atencion di nos como representante di pueblo cu ta sirbi nos pais. Victimanan cu a keda pa semper trauma y marca na man di nan agresor, ta locual tin cu bringa pa evita a toda costa.
Kico ta e punto di bista di Robert Candelaria relaciona cu e tema aki, ta locual a puntra e candidato. Institucion Famia ta principalmente e enfoke cu mester pone luz riba dje den e tipo di problematica aki. Respet na e seno familiar tin cu bin bek pa asina lanta ciudadanonan ehemplar den nos comunidad.

Ta kere cu tabata corecto ahustacion di ley cu a tuma luga caba, cu e comunidad ta atento y ferviente pa exigi castigo na un hecho asina repugnante, mas aun ora ta trata di abuso sexual (tanto mucha como adulto) pero mester tene na cuenta cu tin cierto factor cu por perhudica tur esfuerso haci.

E comunidad ta vocifera nan preocupacion, nan ta alerta y esey ta un bon señal pa combati e actonan aki. Robert Candelaria ta di opinion cu tin cu pone enfasis awo riba e importancia di e institucion Famia pa brinda proteccion na criaturanan prome cu nan bira victima. Prevencion e factor principal. Bin dilanti cu informacion pa por detecta y/o señala persona, pedofilnan, den nos comunidad prome cu e acto/ abuso tuma luga, ta locual cu su plan di maneho lo encera, ta



locual Robert Candelaria a duna di conoce.
Den dialogo cu tur partner den field, a papia riba e topico di castigo minimo.
A conclui cu castigo minino no ta na beneficio di e victima. No lo traha na e victima su fabor. Den perspectiva tin cu wak e cu si acaso tin prueba pero nan no ta suficiente pa yega na un castigo, den caso di castigo minimo, ta mara e man di un hues pa tuma un desicion y muy probable lo laga e malechor den libertad. Como cu e castigo minimo ta exigi pruebanan contundente. Lamentabel cu e momento ey, e victima ta bolbe bira victima.

Den puntonan di su campaña Robert Candelaria a menciona cu lo brinda amplio atencion na e procedura corecto y corto cu kier pa cana na momento di un caso di abuso. E forma con pa haci e denuncia te na e ayudo cu tin cu ricibi tin cu cana den un forma structura. No por keda sin menciona tambe cu e personanan cu comete tipo di actonan asina aki (pedofilnan) ta padece di un enfermedad cu tin cu keda trata y atendi debidamente.

SETAR a reparti 800 tablets pa scolnan secundario











Desde e yegada di Coronavirus riba nos isla, nos poblacion a wordo enfrenta cu diferente reto cu nos no ta custuma cune. Esaki entre otro a haci un impacto grandi riba nos sistema di educacion y e manera cu nos ta custuma di haya les. Enseñansa online a bira e normal nobo cu nos studiantenan tin cu custuma cune.

Durante 2020, SETAR a aporta na varios manera pa haci enseñansa online posibel y aña aki no ta exepcion. Diahuebs atardi SETAR a haci entrega di 800 tablets na scolnan secundario rond di nos isla. Esaki como meta pa brinda nos studiantenan cu no tin un device e posibilidad di fia un device na scol pa haci un proyecto of les online. E scolnan lo ta encarga pa maneha e devicenan aki.

SETAR a enfoca riba scolnan secundario mirando cu nan ta e scolnan di mas critico pa loke ta nos futuro di mayan. E cantidad di tablet cu a wordo reparti pa scol a wordo haci a base di e cantidad di studiante na cada scol.

Aña pasa na april, SETAR a reparti 200 Mifi cu 100 GB y carchinan di prepaid na balor di AWG 35.000 pa nos studiantenan, specialmente di examenklas, cu no tin acceso na internet. E aña aki SETAR su enfoke tabata riba device.

Asina aki SETAR ta sigui aporta pa brinda nos scolnan y studiantenan cu e hermentnan necesario pa por haci nan lesnan online y garantisa asina e continuidad di lesnan pa medio di enseñansa online.

Minister Andin Bikker a presenta e unidad di control di cacho





Ta for di momento cu partidonan politico a yega na un acuerdo pa forma e coalicion aki, esta e programa Hunto pa Aruba, a inclui tambe un miho cuido pa cachonan riba caya. Den e ultimo añanan a haci avancenan importante, manera ta creacion di e shelter na Wayaca specialmente pa atende e problematica aki na luna di juli di aña 2020. E tempo ey a inaugura e centro di cacho, cu entretato ta dunando masha bon resultado. Pero awo gobierno, por medio di Minister Andin Bikker a dal un paso mas leu, cu inauguracion di un vehiculo special di control riba cachonan riba caya.

Minister Andin Bikker a splica cu e vehiculo ta procedente di Cuerpo Especial Arubano (CEA) y lo pasa bou maneho di Bureau City Inspector. Nan trabou lo ta pa, por medio di nan empleadonan cu tin e autoridad di Buitengewoon agent van politie, pa eherce control riba caya. Na momento cu topa cu cachonan los, lo hinca nan den e van, purba yega na nan doño, sino ta hiba e animal pa e centro di cacho na Wayaca. Ey lo anuncia riba rednan social cu nan tin e cacho y si den tanto dia e doño no aparece, lo pone e bestia disponibel pa adopcion. Di e forma ey ta soluciona dos problema pareu, esun di molester di cachonan riba caya y e otro pa busca un doño nobo cu si ta stima bestia.

Manera ta conoci, Aruba a pasa un "hondenverordering" di algun tempo caba. Den e ley aki ta maneha tur e reglanan cu doñonan di cacho mester mantene nan mes na dje, pa por cria nan bestia den forma sano y corecto. Por ehempel, laga bo cachonan los riba caya, no ta permiti mas. Y den esaki tin consecuencia pa e doño di cacho, entre otro multa, of por kita e bestia mes for di dje, pa busca un doño nobo.

Minister Andin Bikker a felicita tur esunnan cu a traha duro pa e logro aki, pasobra cu e vehiculo awo por haci mas trabou rond di e leynan pa proteccion di cachonan. El a desea Cuerpo Policial Aruba y Bureau City Inspector hopi exito den ehecucion di nan traboun an pisa cu lo sigui awo.







Art & Tapas den un ambiente artistico na Cosecha Oranjestad





ORANJESTAD, ARUBA (April 14th, 2021) – Pinta ta relahante y sigur den un ambiente artistico. Cosecha ta presenta e oportunidad pa haci esaki bou guia di un artista local na Cosecha Oranjestad riba diaranson di 6pm pa 8pm cuminsando 28 di April 2021.

Forma un grupo di amigo/a, coleganan of famianan y pasa un dia relahante ta come tapas, pinta y tambe bebe sangria. Un experiencia cu sigur bo lo keda recorda den e bunita monumento na Oranjestad. E monumento aki tin un historia bunita y tin mas di 100 aña. Na aña 2015 a restaura e monumento y na e localidad aki por saca potretnan inolvidabel cu bo amigo/a, coleganan of famianan.

E maximo capacidad pa participa na e anochi di art, tapas & sangria ta 10 persona y un minimo di 5 persona. E costo pa e experiencia aki ta $65 pa persona y pa mas informacion por email arubacosecha@gmail.com of por tuma contacto via telecon na 5878709 (Cosecha Oranjestad) of 5878708 (Cosecha San Nicolas). E artistanan di Cosecha ta cla pa tur diaranson por pasa un rato ameno y tambe siña abo mas di arte den un ambiente creativo.

Ta importante pa informa cu durante e actividadnan creativonan na Cosecha tur precausion di higiena y seguridad ta wordo tuma en conexion cu Covid-19.

Pa keda informa di Cosecha su workshopnan, artesanonan, artistanan y nan webshop por bishita nan Facebook page: Aruba-Cosecha, instagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com. Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma lugar na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad of tambe por usa e link aki: https://forms.gle/tQ8e5nKUJnyYuByu9

SANTA ROSA CU TIPS CON PA APORTA NA REFORESTACION DI NOS MATANAN LOCAL

Un poco di historia:

Na 1975, e Seccion di Reforestacion di Servicio Veterinario a muda di e cunucu Santa Rosa na Wayaca pa su localidad actual na Piedra Plat. E tempo ey, e seccion a traha fahanan pa controla erosion ariba ceru y damnan pa tene awa den rooi rond di MiraLaMar, Parke Nacional Arikok. E fahanan e seccion a usa pa planta mata den bari na 15 m di otro. Regularmente trucknan di awa te dos aña despues a muha nan. Un percentaha chikito di nan a bira palonan grandi di cual, e Kwihi tabata esun cu a resalta. No ta nada straño si hende sa cu Kwihi ta un mata cu por crece ariba tera pober. Desde prome di Januari 1976, e seccion a bira Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) cu e responsablidad di sostene y di promociona e Sector Primario di Aruba. Alavez, e Departamento, conoci awe como Santa Rosa, a sigui promove plantacion di mata local pa jardin di cas y area publico. Eventualmente Gobierno mediante e Departamento, a boga pa instalacion di e parke cu a logra bira un realidad na 2000.

Proposito y beneficionan di reforestacion:

Durante e existencia di e departamento, e initiativanan pa reforesta a sigui surgi, pero lamentablemente, ningun no a resulta den un bosque tropico. Actualmente tin un interes grandi cu a surgi for di nos communidad y DLVV Santa Rosa, ta conseha y coopera cu initiativanan particular cu ta peticiona, pa DLVV Santa Rosa por comparti e lista di matanan apto pa wordo planta y incorpora den cualkier projecto di reforestacion. Mester remarca cu DLVV no tin un lista specifico di matanan local cu ta wordo promociona pa ser planta, per mas bien DLVV Santa Rosa ta reconoce e importancia di tur mata local cu di un forma of otro por contribui na bienestar di e flora y muy especialmente e fauna di Aruba. Palonan por tin un preferencia pasobra pa medio di nan biomassa mas grandi, por ofrece mas na e fauna local. Ademas DLVV Santa Rosa su experto encarga cu e Seccion di Naturaleza, no ta mira e nececidad di traha cu un lista specifico ya cu tin literatura, manera e buki di Sr. De Freitas publica na 1996, ta duna un amplio descripcion di tal mata y palonan. Es mas, DLVV Santa Rosa ta recomenda pa si tin un espacio di por lo menos 25 m2, pa cerca esaki pa protection contra herbivoronan. Cierto situacion delicado cu nos naturaleza mester enfrenta ta matanan invasivo manera Neem cual ta un mata toxico pa otro matanan y cual ta recomendabel pa wordo elimina. Un aspecto importante pa aporta na e desaroyo di nos flora, ta pa laga naturalesa mes tuma encargo di kiko lo crece. E parti interesante y ventahoso di e strategia aki ta, cu por ricibi datos di e sortonan di mata of palo cu lo sobrevivi e Cambio Climatico.



Por ripara, cu den Caribe ya caba esaki a aumenta e severidad di secura cu 15 pa 17% y su extento espacial 7% abou di secura breve y 20% abou di secura severo, (Herrera et al, 2018). Aruba lo cay abou di esun di 20%. Si un persona ta desea berde instante den su cura of tereno, DLVV ta conseha pa pega un trankera di Cadushi, simembargo mester tene cuenta cu e Cadushi ta menciona den e Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna, mira www.gobierno.aw, ariba cua articulo 6 lid 2 di e Natuurbeschermingsverordening ta aplicabel.

Con pa planta y mantene e matanan local:

Pa por hana mas mata pa replanta na fin di secura por stek y pega ariba otro anto e mes lo coy rais y sigui crece. Tur otro strategia lo encera:

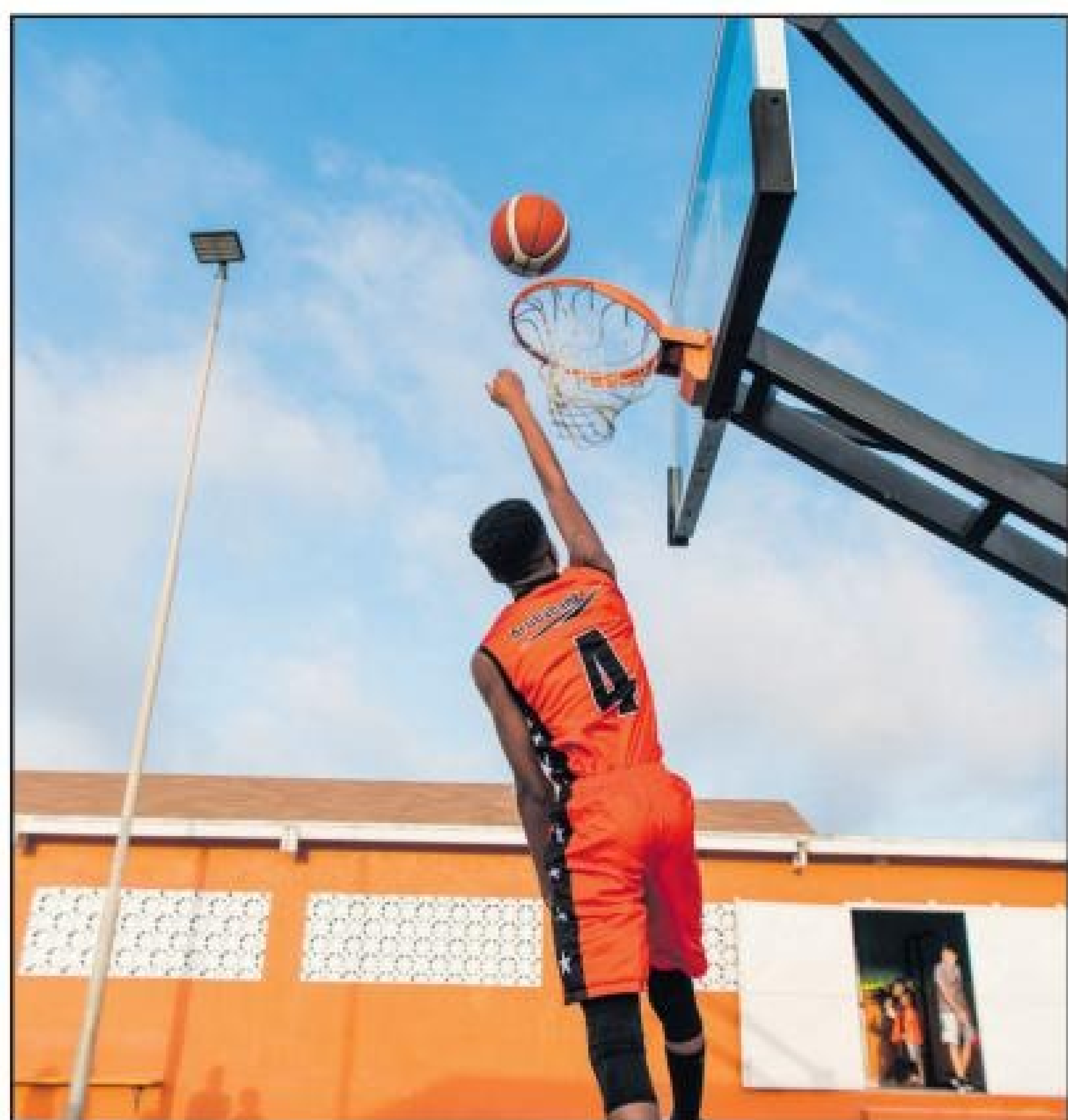
Colleccion y almenacion di simiya di mata local, nan siembra, mantencion den un contenedor te cu nan ta apto pa planta, seleccion di area di plantacion, cobamento di buraco of construccion di un baki, planta y dunanan bon awa y planta na mas cu 3 m di otro, mester iriga e matanan semanalmente pa dos aña largo. Na Aruba, awa ta yobe poco y e otro fuentenan ta mas caro atrobe y scars, pero por semper opta pa busca awa di dam of usa awa condensa colecta for di airco.

E idea di reforestacion ta cu hende ta salta e succeccion natural di un vegetacion y di biaha por yega na loke ta esun climax. Sinembargo den conservacion ta asina cu ariba su mes caba tin poco conocimento na Aruba di cua lo tabata e vegetacion climax di Aruba, aunke e Brazil, Hameatoxylon brasiletto lo ta un bon candidato. Importante ta pa realisa cu esey tabata den pasado pero no necesariamente e mesun resultado pa futuro, pa motibo di e cambio climatico y e hecho cu na Aruba a urbanisa e paisahe.

Mas informacion por tuma contacto cu Ing. Facundo Franken, Chef Afdeling Natuur & Landschap na DLVV via 5858102 of via mail na info@santarosa.aw



Estrella Aruba Bank Basketball Team cu uniform nobo





ORANJESTAD, Aruba – 16 di april 2021: Aruba Bank ta yuda promove deporte na Aruba,e biaha aki a sostene e equipo di Estrella Aruba Bank Basketball Team cu uniform nobo.

Alavez di a ricibi e uniform nobo, e ekipo oficialmente awor ta carga e nomber di Estrella Aruba Bank Basketball Team tin como meta pa siña muchanan desde e edad di 4 aña te cu adultonan di edad 60+
tur cos cu ta encera basketball pa nan por crece den e deporte.

E hungadonan di e ekipo tabata feliz di a ricibi e uniformnan nobo for di Aruba Bank cu lo dunanan un imagen moderno cu comodidad pa sigui hunga e deporte.

Durante un bishita di un ensayo di e atletanan , Michelle Harms di Aruba Bank tabata presente pa asina desea e organisacion exito cu nan weganan.

Aruba Bank ta orguyoso di ta e banco cu ta apoya deporte deporte na Aruba.



Plataforma Hobennan Profesional pa medio di 'Tienda di ley' ta informa:

Secuestro di un yiu door di un mayor por sosode of keda ripiti na Aruba tanten cu NO tin nada regla! (part I)

Na ingles e palabra popular pa secuestro door di un mayor jama 'child abduction' y na hulandes nos ta papia di 'kinderontvoering'. Pais Aruba a firma na aña 2001 e tratado di derechonan di mucha y cada pasa un cierto periodo tin cu duna un raportahe. E raport mester indica con e progreso relaciona cu cambionan di ley , maneho of accionnan tuma na bienestar y pa salvaguardia derechonan di mucha ta tumando lugar. Den e comunicado aki nos lo dedica atencion specificamente riba articulo 11 di e tratado di derechonan di mucha (VRK).



Definicion huridico
Na promer lugar ta bon pa pone enfasis riba e terminologia huridico di 'child abduction' / 'kinderontvoering'. Tin un tratado cu specificamente ta enfoka riba e tema aki. E tratado jama 'Verdrag betreffende burgerrechtelijke aspecten van internationale kinderontvoering' tambe jama 'Haags Kinderontvoeringsverdrag'. E definicion di kinderontvoering por wordo lesa den articulo 3 di e tratado aki. Den papiamento e definicion huridico di kinderontvoering lo por wordo traduci como lo siguiente: e traslado di un mucha of no lage bolbe bek su pais contra di e autorisacion y e derecho di mayor cu tin autoridad riba e mucha (in strijd met ouderlijk gezag).

Obligacion di e pais

Bolbiendo bek na e tratado di derechonan di mucha mester remarca cu articulo 11 VRK ta toca e tema di secuestro di un mucha. E obligacion di e pais cu forma parti di e tratado aki ta segun e promer inciso, pa percura pa tuma e medidanan necesario pa combati e traslado di un mucha sin autorisacion den exterior y regreso di e mucha bek na su pais di residencia. Inciso dos di e mesun articulo aki ta duna instruccion na e paisnan cu ta partido di e tratado aki pa sera acuerdonan bilateral/ multilateral of bira un partido di acuerdonan existente.

Remarcabel ta e hecho cu for di dia cu e tratado di derechonan di mucha a wordo firma Aruba no a cumpli cabalmente cu e instruccionan duna door di articulo 11. Aruba no a incorpora den su leynan local reglanan pa combati e fenomeno aki.

Solamente a agrega dos articulo den nos codigo penal. Tampoco Aruba a cumpli pa bira partido na tratadonan existente siendo cu tin un tratado conoci cu ta pone enfasis specialmente riba e tema di secuestro door di mayor. Loke Aruba mester a hasi ta bira partido di e 'Haags Kinderontvoeringsverdrag', esta ratifike. Unabes cue saki sosode varios ta e accionnan cu por sigui.

Control actual ora di biahamento
Na e momentonan aki nos no por descarta cu secuestro di un mucha door di su mayor lo por bolbe sosode of keda ripiti na Aruba tanten cu NO tin nada regla! Ta duna e impreshon cu no tin un procedura delinea, maneho concreto y of por escrito pa cierto departamentonan pa cuestiona of verifica ora un mucha ta biahando cu un di su mayornan pa controla cu di berdad e por hasi esaki y si lo tin consentimento di e otro mayor.

Por ehempel si un mayor biaha cu su jiu ta verifica si e supuesto carta di e tata di berdad ta duna un autorisacion? Lo jama e tata? E pregunta cu lo mester wordo contesta ta ki tipo di mecanismo di control tin actualmente. Otro aspecto importante ta, tatanan cu gezamenlijk gezag of tatanan cu un omgangsregeling dicta pa un hues no tin e declaracion of e vonnis ey hinca den ningun sistema di e departamentonan cu ta encarga na salida di e mucha.

Con nan derecho of esun di nan yiu por wordo proteha asina ey?

Den siguiente articulo nos lo elabora riba e pasonan cu Aruba por tuma pa sea combati of minimalisa e chensnan cu un mucha of mayor por bira victima di secuestro door di e otro mayor.

E alternativanan cu tin awor riba mesa ta realisabel y no complica. Ta cuestion di duna atencion na e tema aki door di por ehempel considera e tratado.

E siguiente articulo lo pone enfasis riba mecanismo di control, ratificacion di tratado y implementacion of cambionan den nos leynan nacional pa asina logra tin e fenomeno aki bon controla.

E topico aki ta uno sigur diferente compara cu tur otro tema huridico cu nos a trata den e ultimo simannan.

Nos pais mester realisa cu nos muchanan ta nos prioridad y nos tin cu hasi delaster un cos posibel pa sea cuida of salvaguardia nan derechonan.

Nos kier recorda comunidad cu Tienda di Ley riba diasabra 3 pm – 5 pm tambe ta brinda asistencia pa mayornan cu kier regla por ehempel 'gezamenlijk gezag'.

Autor:
Gerick Croes (studiante di ley)



FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

ORGUYO TA UN PELIGRO?

Bon dia bendicion un feliz dia, bo a yega di puntra bo mes kico orguyo ta den bista di Dios.
Awel e Palabra di Dios ta bisa lo siguiente tocante Orguyo.
Poverbionan 16 v 5. Cada hende cu ta orguyoso di curazon ta un abominacion pa Señor, siguramente e lo no keda sin castigo.
1 Pedro 5 v 5 Dios ta resisti e orguyosonan ma ta duna gracia na e humilde.
Orguyo ta kita bo deseo di alaba Dios y bo ta halsa bo mes. Bo no kier promove Dios su nomber pero kier traha nomber y fama pa bo mes.
Nos ta demostra orguyo den rikesa, Joyas, Salario, Salud y forsa (Fomacion di curpa) , Bunitesa. Poder, Exito,Y den Victoria.En bes di gradici Dios nos kier tuma e Credito di Dios pa nos mes.
Ora e palabra di Dios ta bisa cu Dios ta resisti e orguyoso, y e orguyoso su curazon ta un abominacion pa Señor esey ta nifica ora un hende ta actua den su orguyo e no por spera bon resultado den ningun sentido, no a importa con bo ta hacie, den nomber di ken bo ta hacie, ni e motibo pa cual bo a hacie,tur locual ta conta ta cu bo orguyo ta sacabo for di boluntad di Dios.
Si un capitan di un equipo di futbol ta orguyoso, e no por hiba e equipo na final di Campeonato pasobra e kier halsa su mes y e no ta tene cuenta cu e hungadornan ni tampoco cu e publico, solamente pa su nomber wordo menciona, cuanto biaha nos no a mira etrenadornan haci cambio durante wega cu na final ta desastroso pa e equipo y fanatico.
Hende orguyoso no tin interes serio pa scucha y obedece Dios, y haci locual Dios ta bisa.Nan ta confia den nan placa,of estudio, experiencia di pasado, y nan propio capricho.Nan ta actua manera ta riba trono di Dios nan ta, y ta asumi cu Dios no tin poder pa para nan plannan.
Orguyo ta corumpi bo sabiduria, e ta haci bo bobo, y ademas ta esclavisabo na Dios falso, y un biaha mas bo propio capricho. Hende orguyoso stima Idolatria. Hende humilde ta stima Dios. Pero un cos ta sigur bo no por ta mitar Orguyoso y mitar Humilde, pasobra esey no ta funciona den bista di Dios. Dilanti hende bo kier mustra humilde, pero den bo curazon ya bo a tuma bo decision di orguyo, aunke bo sa cu esey por ta catastrofico, pasobra bo ta perde sintimento humano.
Ora nos ta orguyoso nos ta degrada nos mes y nos naturalesa , pasobra nos a wordo crea den imagen y semehansa di Dios .Orguyo ta saca nos for di claridad y hinca nos den scuridad. Beibel ta papia di Rey y lider riba cual Dios a trece destruccion pa motibo di Orguyo. Por ehempel Nabucadonosor, Saul, Acab, Jezabel,Haman etc. Y tambe Pais manera : Tiro , Babylon,Moab, Edom. Egypto,Assyria,Philistea. Y hasta hisoria ta relata con Nero a kima Roma pa motibo di su perversidad y orguyo.

ORGUYO DEN FAMIA.

Un tata ta cabes di cas poni pa Dios, den un matrimonio, sano y agradabel, pero ora orguyo subi na su curazon, e ta cuminsa manipula su Famia. E ta cuminsa tuma decision cu ta bon pa e so, y no ta respeta e ordo di Dios y ni tampoco tin temor pa Dios. Orguyo ta trece falta di pordon, ta aumenta rechaso, ta fomenta Violencia Domestico. Dicon? Pasobra orguyo ta aleha e Spirito di Dios for di bo bida, y ta ponebo somete na Perversion y Maldad. Te aki nos kier a splica e peligro di orguyo, pasobra hopi cos cu nos ta mira ta sosode y hopi ta puntra dicon awel nos ta kere cu awe bo a haña sa e motibo.

Robert Candelaria (AVP):

No ta momento pa experimenta cu partido sin experiencia

Eleccion venidero, pa ta exacto 25 di juni, lo ta uno crucial pa e rumbo di nos pais. E importancia di vota e biaha aki ta esencial pa sigura/ recupera autonomia di nos isla Aruba. P'sey e pregunta, dicon vota, pero mas cu claro dicon vota pa Robert Candelaria?
Principalmente e contesta ta lo siguiente:
" Pasobra lo trece trankilidad den husticia, lo trece añas di experiencia den sector priva y policial hunto, cual ta e combinacion ideal pa traha den un sistema preventivo enbes di uno retroactivo, treciendo bek stabilidad, confiansa, paz, structura, organisacion y respet den tur departamento di husticia como prioridad."
No tin espacio pa atake politico personal. Tin cu enfoca riba campaña y gobernacion di calidad cu contenido. Lo trece stabilidad, liderazgo y cooperacion den tur e departamentonan di nos aparato hudicial. Tambe lo yuda Aruba bira consiente cu prevencion ta clave pa combati criminalidad. Entre otro fortifica e institucion 'Famia' caminda e concepto di 'control social' ta parti esencial di esaki.
Robert Candelaria ta duna di conoce tambe cu e ta mira e importancia den tecnologia pa crea cooperacion estrecho entre stakeholders pa combati criminalidad.



Integracion y adaptacion di e gruponan minoria den nos sociedad ta puntonan cu mester di antencion. Ta kere den cambionan di ley na beneficio di tur y na fabor di husticia di nos pais. Na e momento aki no tin espacio pa experimenta cu partidonan nobo sin experencia den gobernacion, sin un bon relacion cu Hulanda y sin contactonan directo pa logra dialogo importante pa nos recuperacion. Bo voto na partido AVP y e confiansa den su candidatonan ta e base clave, pa hunto nos logra recupera di e crisis actual.



Desayunonan sano: Ki alimentonan bo tin cu inclui?

Desayuno ta e cuminda di dia, hunto cu lunch, den loke mas ta aparece procesa. E ta representa e prome ingesta tras di un periodo di ayuno, por lo tanto, e mester wordo administra na e curpa nutrientenan di calidad halto.

Con pa prepara desayunonan sano? E desayuno mester ta varia. Sin embargo, ta conveniente cu e inclui alimentonan natural na luga di buscuchi, cereal of pastry (muffin, bolo, etc.)

Di e manera aki, ta logra brinda beneficionan interesante pa salud. A continuacion nos lo contabo mas al respecto.



E cuminda mas importante di dia?

E opinionnan ta dividi. Manera cu un estudio publica den Cureus Journal of Medical Science ta respalda, otro practicanan manera e ayuno intermitente tambe ta brinda beneficionan pa salud.

Ademas, tin cu considera cu den hopi cas desayuno ta sigui ta un cuminda di calidad abao, specialmente pasobra e sa introduci hopi procesa.

Den cualkier caso, si nos papia di desayunonan sano, mester destaca cu tambe nan ta protagonista den e lista di habitonan pa promove salud.

Di acuerdo cu un reciente investigacion publica den e International Journal of Environmental Research and Public Health, mas leu cu si come of si ta omiti na desayuno, loke ta importa ta su calidad.

Por tanto, ta importante e educacion alimentario pa cu poco poco e alimentonan fresco substitui na esunnan procesa na e prome ora di dia.

Di e manera aki lo aporta na e nutrientenan necesario pa rindi mainta corectamente y no crea deficit.

Con pa haya desayunonan sano y varia?

Desayunonan sano y varia ta esunnan cu ta contene un fuente di proteina, otro di vet y un ultimo, opcional, di carbohidrato di indice glucemico abao.

Dentro di e proteinanan nos por opta pa un fuente animal (lechi, ham, calacuna, lomo, etc.) of un vegetal (frutanan seco).

Den e apartado di vet lo miho ta uza azeta di oleifi extra virgen of awacati. En cuanto zetmeel of carbohidrato, e miho eleccion ta avena, cu ademas ta aporta hopi fibra.

Un desayuno di calidad nutricional halto por brinda importante beneficionan na e oranismo. P'esey, ta importante pa inclui alimentonan fresco y varia.



No lubida fruta

Vitamina y mineralnan ta constitui un parti esencial y, por lo tanto, ta necesario inclui nan. E miho forma di garantisa un aporte optimo di e nutrientenan aki ta incluyendo fruta.

Fruta fresco ta e eleccion prioritario, no obstante, e juicenan natural por ta un opcion de bes en cuando.

Lechi, di baca, por fabor

Apesar cu e publicidad y moda ta bisa lo contrario, lechi ta sigui ta un excelente alimento. Bebidanan vegetal por pretende substitui, sa tin un contenido halto den sucu (cu excepcion pa esunnan elabora na cas). E lacteonan sin embargo ta supone di ta un fuente di proteina y vet hopi interesante.

Ademas nan ta rico den calcium y vitamina D (deficitario den gran parti di e poblacion). Por lo tanto, nan ta un gran opcion pa preveni desminerlisacion di weso den un futuro, vooral cerca e hende muhe.

Mester evita solamente den caso di intolerancia.

Simia, un bon complemento

Si bo ta busca perfeccion no descarta inclui un bon fuente di antioxidante. Simia di chia of sesamo ta fit perfectamente den e descripcion, aunke mester come nan cu moderacion ya cu nan tin hopi caloria.

Kico bo tin cu evita pa tin desayunonan sano?

Alimentonan procesa nunca ta bon opcion. Nan ta contene demasiado transfat y sucu cu ta supone un stress grandi pa e pancreas.

Ademas, por faborece e aparicion di radicalnan liber y e procesonan inflamatorio. Por lo tanto pastry, cereal, buscuchi y juicenan comercial no mester aparece habitualmente den un bon desayuno.

Pan blanco y productonan di pastry industrial no ta e miho opcion pa disfruta desayunonan sano.

Si bo no tin hopi tempo

Un di e problemanan principal na ora di elabora un desayuno ekilibra ta e falta di tempo mainta.

Den e casonan aki ta un bon idea pa laga algo prepara anochi. Tortitanan di avena ta un opcion hopi bon den e casonan aki.

Nan ta wanta bon e anochi na temperatura ambiente y por añadi fruta of yoghurt pa mehora su sabor. E desayuno mester ta varia, pa cual ta importante evita monotonia. Otro opcion ta buscuchinan cu hariña integral abao den sucu.

Ta posibel añadi frutanan seco pa mehora su balor nutricional y compaña nan cu fruta.

Algun ehempel di desayunonan sano

- Toasty di azeta di oleifi, tomati corta y calacuna. Un koffie cu lechi y un pida fruta.
- Comchi di lechi fresc, avena, simia di chia, un man di noot y anasa.
- Yoghurt of keshi fresco bati cu simia di sesamo y cashew. Milon cu ham. Koffie.
- Un tiki guacamole cu tuna, un pida fruta y koffie.

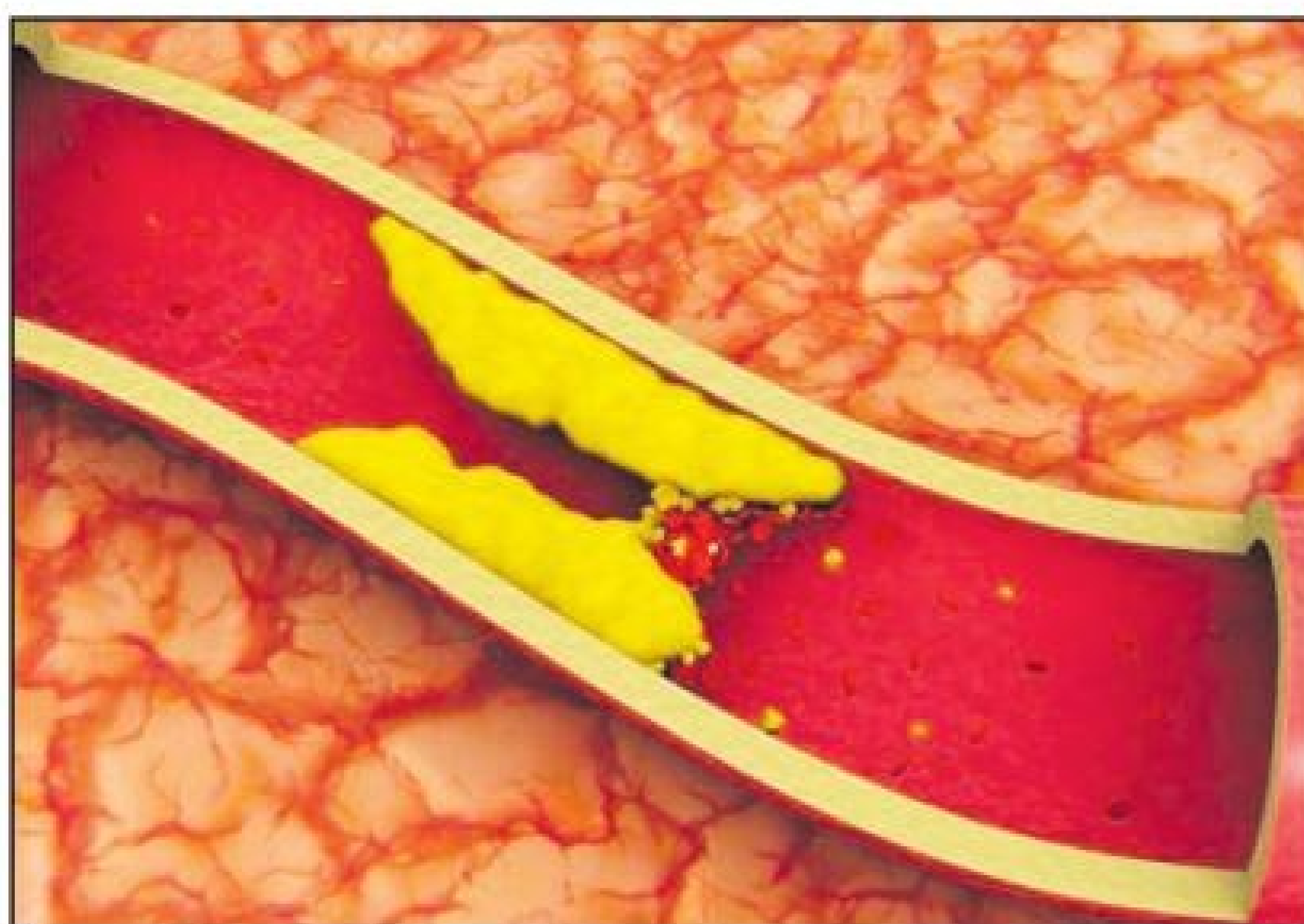
Con sano bo desayunonan ta? Di awo p'adilanti, tene na cuenta tur e recomendacionnan cita. Di e manera aki lo bo disfruta un prome cuminda yena di nutriente cu ta beneficia e funcionnan di bo curpa.



Increibel beneficionan di come knoflook



Come knoflok a bia un topico central den e recetanan naturista. Y e ta un di e remedinan natural cu mas propiedadnan demostra.
Tambe nos por consumi knoflok den cuminda, e ta duna nos un sabor fuerte y agradabel. Nos lo siñabo algun di e increibel beneficionan di consumi knoflook. No stop di lesa!
Knoflok ta wordo uza, por lo general, den hopi patologia relaciona cu curason y e sistema di sanger.
E enfermedadnan aki ta inclui presion halto, colesterol halto, enfermedadnan di e arterianan coronario, atakenan di curason y arteriosclerosis.
Pa conoce un poco mas riba knoflok, nos ta invitabo pa conoce tur e beneficionan a continuacion.



1. Consumi knoflok pa cancer di esofago
Un estudio realisa na China a demostra cu, comiendo knoflok curu, dos djente pa siman, ta reduci e riesgo di padece di cancer di esofago.
Esaki ta debe cu e knoflok ta contene compuestonan di sulfur, cualnan ta suprimi e formacion di nitrosamina, minimalisando asina e bioactivacion carcinogeno.

2. Ta yuda cu inflamacion
E fruta natural aki ta contene 4 anti-inflamatorio poderoso, ademas ta encarga di elimina e produccion di dos componente cu ta yuda e inflamacion: e oxido nitrico y prostaglandina.
Incluy'e dne e dieta di e personanan cu ta sufri di artritis reumatoide por yuda reduci e dolor.

3. Ta controla colesterol
E ta contene un compuesto yama alicina, cual por reduci e nivelnan di colesterol y trigliceride.
Pa ta un compuesto asufra, e alicina ta aparece den e knoflok ora cu e ta machica of corta.

4. Aliado contra presion halto
Un estudio realisa, a analisa e efectonan di knoflok den e sistema circulatorio pa controle e presion di sanger.
E participantenan cu presion di sanger halto a come un djente di knoflok pa dia, tabata tin un reduccion significativo den e presion di sanger.
E estudio a haya ademas di esey, cu e aliina, alinasa y e alicina ta hopi eficas pa mehora e circulacio ndi sanger.

5. Ta faborece digestion
Come knoflok dos biaha pa siman ta yuda cuida e intestino. Tambe ta faborece e secrecion di juicenan di stoma.
Pa su accion antiseptico y antibiotico, e ta yuda combati varios enfermedad di e aparato digestivo.

6. Ta yuda e sistema imunologico
E consumo diario di knoflok ta yuda mehora e defensa contra infeccionnan y e enfermedadnan di origen inflamatorio.

7. Remedi pa stop di huma
Si bo kier stop di huma, lo mas recomendabel ta tuma dos djente di knoflok cu juice di lamunchi.
Bo ta bebe prome cu come bo cuminda di merdia y lo bo obtene hopi mas beneficio.

8. Problemanan gastrico y indigestion
- Si bo ta padece di problemanan gastrico y indigestion, lo mas recomendabel ta pela algun djente di knoflok y machica nan.
- Despues di esey, pone un wea di lechi herbe, ohala descrema.
- Posteriormente, lag'e reposa 15 minuut pa agrega e knoflok.
- Finalmente lag'e cushina den e lechi te ora cu esaki forma un pasta. Bebe e likido guliendo e knoflok.

9. Ta yuda e sistema nervioso
Come knoflok ta yuda nos promove gradualmente e vitalidad y e calidad di bida. Tambe ta yuda mantene e mente despeha y lucido.



SERVICIO Y COMPRA

TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA
CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
-sala cu smart tv y airco
- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00
Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

Pa info: 7390101



Ta buska cas pa huur
Call 5694343
Ta buska cas pa cumpra
Call 5694343

UPHOLSTERY
Orange Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon, stoel di auto, boto ect.
Busca mainta y haye atardi.

Tel 588-7468 / 593-4387
Solo #5

Cilantro's Grill Menu
Breakfast - Lunch - Dinner
CUMINDA CRIOYO
Sopi di Dia Special
Pa Pedidos: 594 0635





Botica na Warda
April 15, 2021
- **P'abou di brug:**
- **Botica Del Pueblo**
- **P'ariba di brug:**
- **Botica 4 Centro Medico**

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

Promo #8
Makeup + Wax + Cejas + Bozo
35 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #7
Caballero
Lavado + Corte + Barba + Cejas
30 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #6
Balayage
Corto = 150 Fl.
Medio = 180 Fl.
Largo = 200 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #5
Mechas
Corto = 100 Fl.
Medio = 125 Fl.
Largo = 150 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #4
Keratina
Corto = 80 Fl.
Medio = 100 Fl.
Largo = 150 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #3
Lavado + Hidratación + Corte + Blower
Corto 40 Fl. + Tinte = 80 Fl.
Medio 50 Fl. + Tinte = 90 Fl.
Largo 60 Fl. + Tinte = 100 Fl.
Valido Hasta el 10 de Marzo

Promo #2
Pestañas
Pelo a Pelo Clásicas + Cejas Semipermanentes 80 Fl.
Pelo a Pelo Volumen Ruso + Cejas Semipermanentes 100 Fl.
Punto por Punto + Wax + Cejas Semipermanentes 40 Fl.

Promo #1
Wax + Cejas Semipermanentes 20 Fl.
Wax Bozo 5 Fl.

Karina Beauty & Style
+297 5689596
¡Aprovecha Nuestras Promociones!



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 16 DI APRIL 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 15 DI APRIL 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:52 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:27 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA AIRE RELATIVAMENTE SECO LO
DOMINA E WEER DEN NOS REGION. DEN ORANAN DI
ANOCHI LAAT I MARDUGA SINEMBARGO, UN AUMENTO
DI HUMEDAD LO POR PRODUCI LOCALMENTE UN AWACERO
BREVE. SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA SECO. MAS ALEU
POR BISA CU STOF FINI DI SAHARA LO STROBA
VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE LEVE TE MODERA
NA PARTI ZUID Y GENERALMENTE MODERA NA SECTORNAN
OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24 ORA.
OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5 PIA CU E OLANAN
DI MAS HALTO NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
TA PIDI NAVEGANTENAN DEN BOTO CHIKITO PA BAI
CU POCO CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 27

IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacerse de frente a esta enfermedad.



A 100 días de los Juegos Olímpicos de Tokio, Japón ha vacunado a menos del 1% de su población. Eso es un problema

Cuando los voluntarios de los Juegos Olímpicos de Tokio 2020 preguntaron a los funcionarios en las últimas semanas cómo estarán protegidos contra el covid-19, dado que los atletas extranjeros que llegan a Japón para el evento y la baja tasa de vacunación del país, la respuesta fue simple.

Se les dará una botella pequeña de desinfectante para manos y dos mascarillas a cada uno.

«No hablan de vacunas, ni siquiera hablan de que nos hagan pruebas», dijo la voluntaria alemana Barbara Holthus, directora del Instituto Alemán de Estudios Japoneses de la Universidad Sophia, en Tokio.

A 100 días para que se inicien los Juegos Olímpicos, que ya fueron pospuestos un año debido a la pandemia del nuevo coronavirus, quedan dudas sobre cómo Tokio puede realizar un evento deportivo masivo y mantener a los voluntarios, atletas, funcionarios y al público japonés a salvo del covid-19.

Esa preocupación se ha visto amplificada por la batalla de Japón con una cuarta ola que se avecina.



El país superó los 500.000 casos totales de coronavirus el sábado, y algunas prefecturas están endureciendo nuevamente sus restricciones por covid-19 a medida que aumentan las infecciones diarias. Hideaki Oka, profesor de la Universidad Médica de Saitama, dijo que Japón podría no ser capaz de contener la última ola antes de que comiencen los Juegos, el 23 de julio.



Fauci dice que lo de Johnson & Johnson es una pausa y no una cancelación

Esto es lo que puede tardar una decisión final

El Dr. Anthony Fauci, el principal experto en enfermedades infecciosas de Estados Unidos, dice que la pausa recomendada para la vacuna de Johnson & Johnson contra el covid-19 es solo eso: una pausa, y no una cancelación, y que esta probablemente durará de días a semanas. Dudo muy seriamente que estemos hablando de semanas a meses», Y esa pausa, agregó, debería ayudar a subrayar y confirmar «cuán en serio nos tomamos la seguridad a pesar de que es un evento poco común».

Las dos agencias recomendaron el martes que el país detenga el uso de la vacuna de J&J debido a seis casos reportados en Estados Unidos de un tipo de coágulo sanguíneo «raro y severo», entre más de 6,8 millones de estadounidenses que recibieron la vacuna. Un día después, los asesores de los CDC pospusieron la toma de decisiones sobre las recomendaciones para la vacuna, y los miembros del grupo dijeron que necesitaban más información.



«Simplemente no creo que haya suficiente información para tomar una decisión basada en la evidencia», dijo en la reunión la Dra. Beth Bell, profesora clínica de la Universidad de Washington en Seattle. «No tendremos toda la información, pero creo que hay algunas cosas que podemos recopilar con relativa rapidez, que tienen que ver con el balance beneficio / riesgo».

La criptomoneda dogecoin alcanza nivel récord



La criptomoneda dogecoin ha superado los 10 centavos de dólar por primera vez en su historia. Esta moneda digital, que comenzó como una pardia en Internet hace más de siete años, ya aumentó su valor más de un 85% en las últimas 24 horas y se cotiza en US$ 0,13 según Coindesk



La expolicía acusada de la muerte de Daunte Wright hará su primera comparecencia ante el tribunal mientras la tensión disminuye en las protestas

Mientras los manifestantes se reunían por cuarta noche consecutiva en el suburbio de Brooklyn Center de Minneapolis para protestar por el disparo fatal a Daunte Wright, hubo un alivio palpable de la tensión, según los funcionarios de orden público, horas después de que una expolicía fuera arrestada y acusada por su muerte.

La expolicía, Kim Potter, hará su primera aparición en la corte el jueves.

«Mi mensaje para todos los que exigen justicia para (Daunte Wright) y su familia es este: sus voces han sido escuchadas, ahora los ojos del mundo están mirando Brooklyn Center y los insto a protestar pacíficamente y sin violencia», dijo el miércoles el alcalde de Brooklyn Center, Mike Elliott.

Potter fue arrestada el miércoles y acusada de homicidio intencional sin premeditación por la muerte de Wright, de 20 años. Los policías detuvieron el automóvil de Wright el domingo, y las imágenes de la cámara corporal mostraron a Potter sacando su arma mientras gritaba «taser» y disparaba a Wright.



Number di Lotto

SOLO Di Pueblo — Cambiando bida...

Lotto Merdia APRIL 15	Lotto Anochi APRIL 14
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3177	Sorteo # 7310
2304	1562
6232	2621
0005	9886
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3177	Sorteo # 6354
9565	0515
1OFF	1OFF
Sorteo # 1233	Sorteo # 1059
7324	4519
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3177	Sorteo # 5113
0323	7043
Piscis	Leo
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 51	Sorteo # 43
505	537
MULTI-X	MULTI-X
X2	FP



Lotto Anochi
APRIL 14

LOTTO 5	08-11-23-32-35
Sorteo # 2175	Joker 17 Letter F
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	160.000,-
0 x Match 4	
70 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	01-02-09-14-23
Sorteo # 5382	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
0 x Match 4	
103 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	650.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 1.000.000,-

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un dia yena di bendicion y cu Dios ilumina boso cu Su luz

'Esun cu ta kere den e Yiu, tin Bida Eterno; esun cu desobedece e Yiu, lo no tin Bida Eterno, pero ta keda sufri castigo di Dios" Hn. 3:36

Obediencia na hende ta conduci nos den un berea cu ta kita nos for di e caminda di Señor, ta existi otro obediencia, cu ta e obediencia di Hesus, cu ta bisa Su Tata riba Sero di Oleifi "No haci loke Ami kier, ma loke Abo kier" Orando asina Hesus a obedece Dios y a salba nos tur, p'esey nos mester ta dispuesto pa obedece Señor y tin e balentia di cambia caminda ora Señor pidi nos. Mi ta corda un par di aña pasa cu mi casa a taha mi pa mi bay un retiro, pasobra mester a keda drumi eynan. Y te hasta na e retiro nan a bisa mi cu, ami cu mi casa ta un y mi mester obedece mi casa. Despues di e retiro mi a bay e Kapel di Santisimo na Dakota, resa y pidi kico mi mester a haci. Mi a haya den e macuto e palabranan lora y mi a tuma un y mi a haya e palabra di Echonan 5:29 "Hende mester obedece Dios mas cu otro hende" Mi a conta un sacerdote y el a bisa mi wak con Dios a papia cu bo.

Oracion: Mi Señor Resucita, no laga cu nunca mi desobedece Bo, duna mi e forsa pa semper keda Bo fiel, obedece y haci Bo Boluntad.

Amen

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NEGLIGENCIA TA TRECE BERGUENSA

Negligencia ta nifica flohera ,nonchalant , slordig, sin cuenta, sin respet, sin valor, y e ora nos ta trata , hende , articulo , y nos hogar cu negligencia, nos lo sufri e consequencia.

Awendia a bira asina dificil pa coregi un hende, pasobra imediatamente bo ta topa cu e excusa , bisando no huzgami , y esey ta defensa di hopi hende orea duro y curazon duro.

Pero Beibel ta avisa nos esey cu e principe di e mundo aki , cual ta satanas lo tapa orea, y wowo di hopi pa nan no tende ni mira e berdad, y asina e por esclavisa hende.

Pa hopi tempo nos a bin ta avisa mayor tocante comportacion di yiu, y hasta awor a bira tempo pa nos cuminsa di avisa yiu tocante comportacion di mayor.

Si un mucha ta mira su mayor ta huma marihuana, ta bebe, y si e mayor como tata tin mas muher cu no ta su mama, y si e mama tin mas homber hunto cu su tata, si nan ta meti den bruheria, parranda, etc, e ehempel nan ey no ta cos di sigi, aunque e mucha mester respeta su mayor , pa su relacion cu Dios ta uno limpi , y pa asina e tin bendicion riba su bida.

Pero actualmente tin hopi mayor no ta compronde cu nan comportacion, ta hasta daña e relacion di nan yiu cu Dios, pasobra pa negligencia tur cos ta sali for di man .

Notable ta cu cada rato algo pasa nos ta ripara cu ta muchanan bao di 18 anja ta envolvi den bagamunderia, y hasta crimen, y nos ta puntra na unda e mayornan ta?

E mayornan tey, di berdad nan tey, pero nan ta neglisha e educacion di nan yiunan, pasobra e educacion ta cuminsa na cas, y awor tambe otro excusa pa tira nan negligencia riba cierto fundacion, bisando cu ora bisa e mucha un cos e ta bay corre yama telefon.

E mucha tin derechi di yama cuanto telefon cu e kier, pero ningun fundacion no por bin kibra e regla sagrado di un cas , si e regla ta bon estableci , mayornan ta bon den nan sapato, dunando bon ehempel, pa asina nan por coregi y educa, nan yiu den orden y respet cuminsando den e palabra di Dios, cual ta e base pa tur cos.

Hopi mayor ta bisa cu awor bo no por bati un mucha mas, pero awor nos kier bisa cu no ta sota so ta correccion, un no ta cu sla so un mucha ta tende, pero si bo por preveni, discucion inecesario, si bo dune educacion na tempo y bo no neglisha bo trabao como mayor, nunca lo bo tin mester di usa forsa pa e mucha tende.

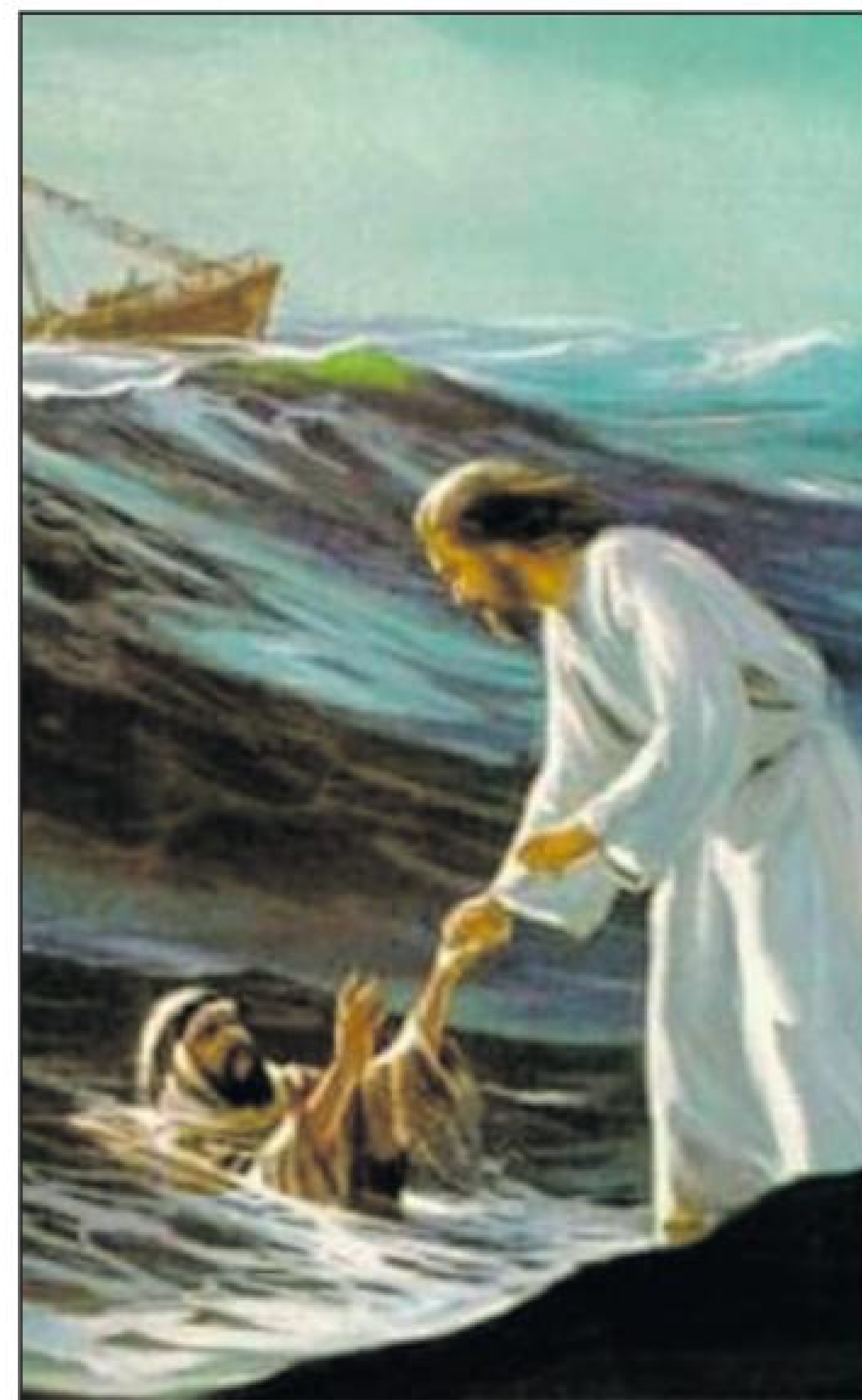
Pero nos ta gusta complace y laga cos bay for di man, y pa depues nos resolve cu violencia, y mas pio ainda cu Polis. Por ehempel, for di chikito un mucha mester compronde cu sin e autorisacion di su mayor e no por Sali for di cas, kier men si e ta bay un caminda , e mester comunica cu su mayor.

Awor ta di unda a Sali cu mayor ta permiti un mucha Sali cas drenta un auto cu glas scur y e mayor no sa cuanto hende tin den e auto, ni tampoco na unda nan ta bay, pero e ta tende e simpel palabra nos ta bay trip, y den hopi caso ta resulta cu no tin ora di yega cas, ni toke de keda no ta wordo respeta.

Tin biaha nos ta pensa cu e Covid aki ta causa morto, pero tambe e Covid ta mustra hopi cos cu a wordo neglisha especialmente famia, cu awor hopi hende ta haña sorpresa den nan mes cas, con rebelde nan yiu ta, y kico nan a bini ta neglisha pa años, y esey tambe ta un causa di tanto violencia domestico.Pasobra tin hopi hende cu ora nan mes realisa nan negligencia, nan no por soporta, y ta rekeri na Violencia.

Nos ta sera cu esaki Efesios Capitulo 6 vers 1 te cu 4 ta bisa asina aki: Yuinan obedece boso mayornan den Señor pasobra esaki ta husto. Honra bo tata y bo mama (cu ta e prome mandamento cu un promesa.) Pa bay bo bon y pa bo tin bida largo riba tera. Y boso tatanan, no proboca boso yiunan na rabia , ma lanta nan den e disiplina y instruccion di Señor.

Dios tene misericordia.



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Salmo 51.10:
"Crea den mi un curason, Dios, cu ta limpi, hinca un spirito nobo fiel den mi paden."
Nos ta participa fayecimento inespera di Nos mama, nos ruman, tanta y subrina stima:



LILIANA CLARINA WOUTERS-WEVER

*27 october 1964 – †12 april 2021

Na nomber di su esposo †Dennis Wouters
Su unico yiu stima: Denrick (Den Den) Wouters
Su mama: †Flavia Bonavento
Su tata: Lulio y Rosa Wever-Atun
Su rumannan : Jacobus (Herry) Kock y famia – Sandra Wouters
Franscisco (Frans) y Livia Kock-Giel y famia
Jolanda y Benny Bikker-Kock y famia
†Edmundo Kock y †Rita Croes y famia
Ludwina y Pedro Everon-Wever y famia
Tulio (Buchito) Wever y famia
Brenda y Robert Yarzagaray-Wever y famia
Edith y Renny Falconi-Wever y famia
Reinald (Alex) Wever y yiu

Su subrina y subrinonan: †Gregory Kock, Alexander Kock, Steward Kock, Reginald Kock, Tibisay Wernet, Francis Kock, Saiska Bikker, Geward Bikker, Sue-ann Kelly-Bikker, Steve Bikker, Bruce Kock, Joanne Kock, Melissa Kock, Jeanine Mora Garces-Everon, Jeanella Everon, Jeanelly Everon, Ismaira Wever, Rudolf Wever, Jeanice Croes, Luigi Wever, Garrick Yarzagaray, Esmeralda Webb-Yarzagaray, Tanya Yarzagaray, Ryan Falconi, Shawn Falconi y Reinald Bacca.

Su swa/cuñanan: Grace y Raymond Fingal y famia
Mike y Maria Wouters y famia
Stella y †Doc Kelly y famia
Su bon amigo di cas: Sr.Kenneth Wolff

Tanta, Omonan, Primo-Primanan, Ihanan, Comer-Compernan, na tur su amistadnan, Bisiñanan, su ex – coleganan di New India y Colombian Emeralds.

Na demas famia: Wever-Wouters-Bonavento-Kock-Bikker-Giel-Croes-Everon-Yarzagaray-Falconi-Atun-Wing-Faro-Odor-Pietersz-Marchena-Kelly-Mora Garces-Webb-Rasmijn-Lamba-Bacca-Janga-Middendorp-Fingal-Wyatt Ras-de Mey-Calderon-Iguarran-Van der Biezen-Hernandez-Denters-Zambrano Paternina-Hoepelman.

Ta invita pa e acto di entiero, cual lo tuma lugar Diabierna, 16 di April 2021 pa 2or di atardi na Misa Imaculada Concepcion na St.Cruz y despues pa Santana Catolico na Savaneta.

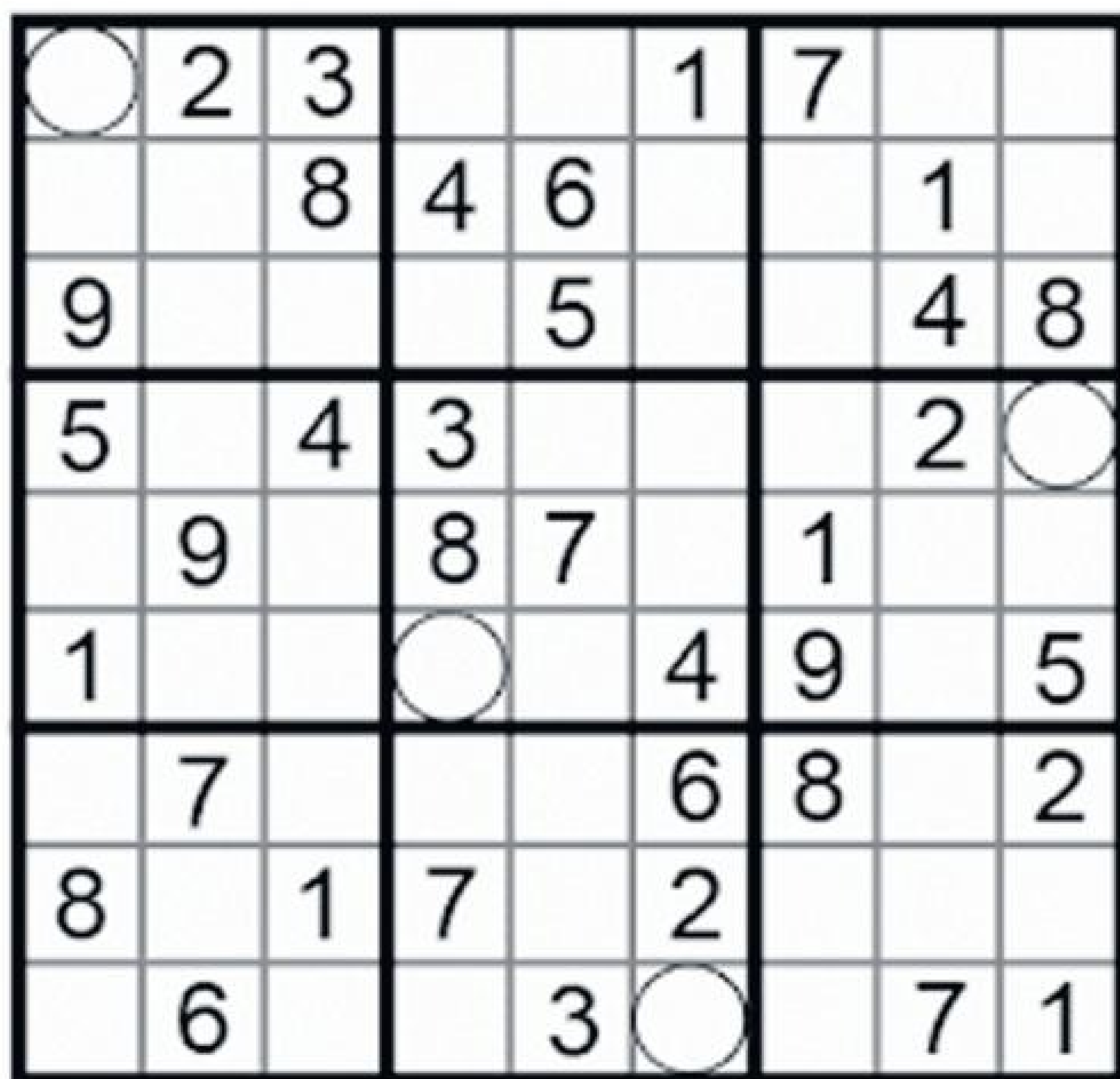
For di 2or di atardi nos defunto stima lo ta reposa den Misa Imaculada Concepcion na St.Cruz.

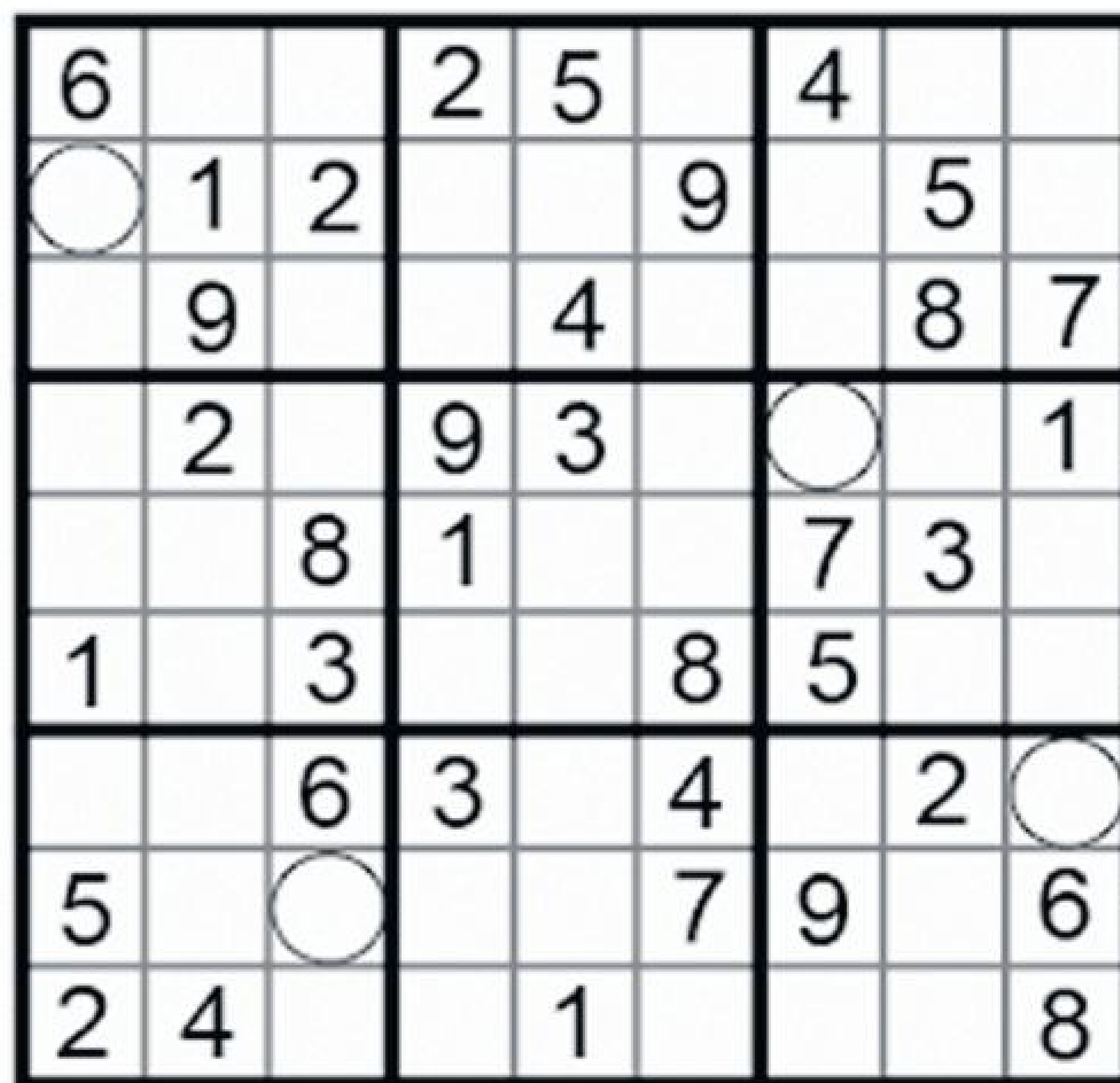
Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.

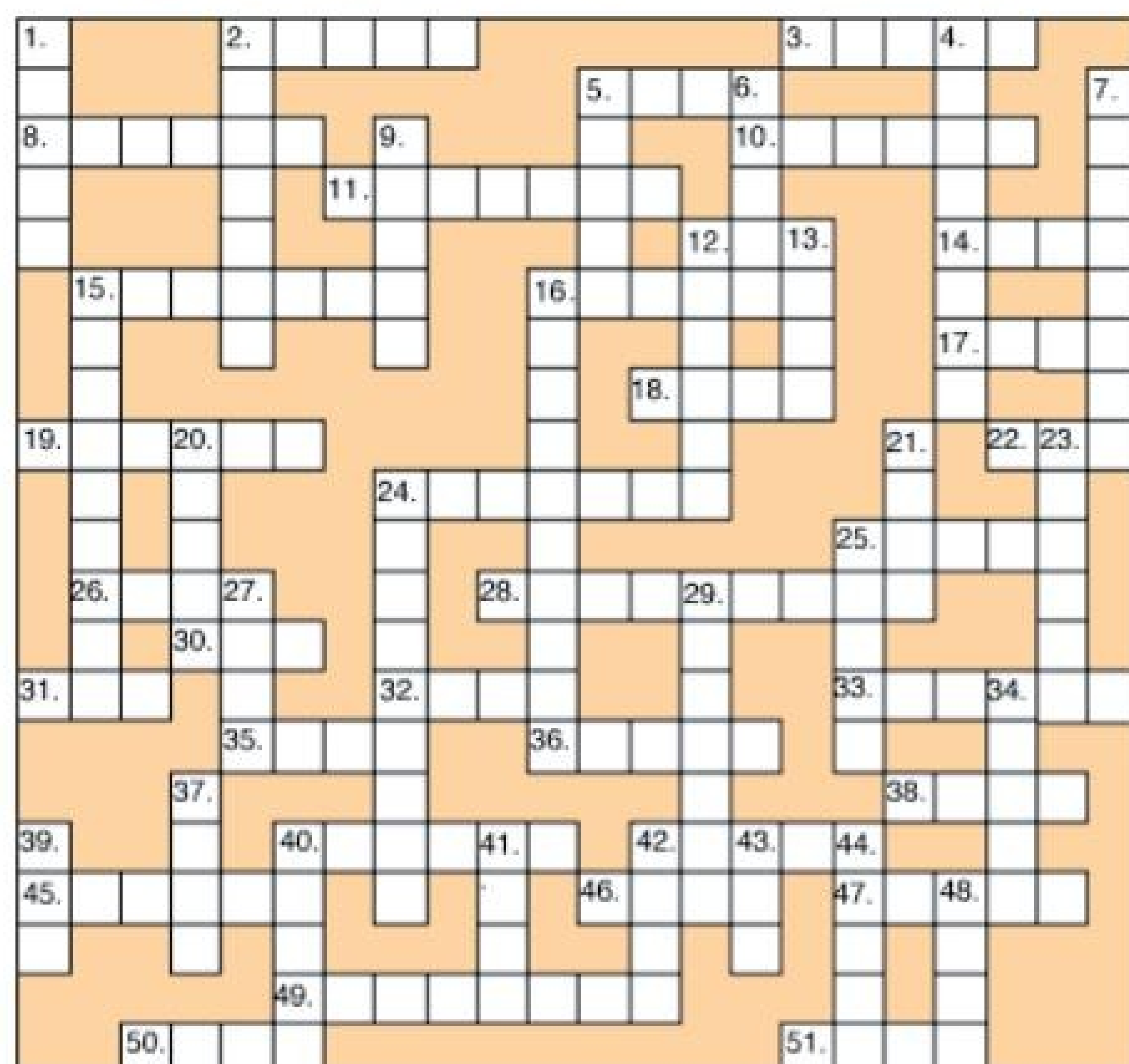
Regla di COVID-19 ta na vigor.







Crossword puzzles



Across:
2. Monkey
3. Desert animal
5. Canines
8. Banana lover
10. Horses have these
11. Far away
12. Animals have this type of coat
14. Animals do this for food
15. Tallest animal
16. Member of dog family
17. Midday
18. Carnivores eat this
19. King of the _______
22. Feline
24. Where an animal lives
25. Explosions cause this
26. Wolves do this to the moon
28. Owls are this
30. Facial part
31. How old you are
32. Fragrant flower
33. Tree cutting rodent
35. Green vegetable
36. Slippery
38. Egg layers
40. Livestock
42. Mistake
45. Animal related to minks and skunks
46. Horses' hair
47. Riding animal
49. Feelers on a cat
50. Feet of an animal
51. Member of dog family

Down:
1. Baby sheep
2. Fastest animal
4. Largest land animal
5. Australian wild dog
6. Holler
7. Animals use this for survival
9. Striped feline
12. Wooded area
13. Relax
15. He looks for his shadow in February
16. Meat eaters
20. Dog's angry sound
21. Giraffes are this
23. Lively
24. Some animals do this in winter
25. Famous fawn
27. Leg or arm
29. Mythical horned horse
34. Tarzan swings from these
37. Chore
39. Female sheep
41. Peek
42. Animal nails
42. Hearing organs
43. A colour
44. Short form of rhinoceros
48. Top of a house



